Manual del usuario del EPSON Stylus CX5400 1
Selección del idioma del panel de control 1
Partes del EPSON Stylus CX5400 3
Cómo cargar papel 5
    Hojas sueltas 5
    Sobres 6
    Papel especial 8
Copiado 11
    Cómo hacer fotocopias sin una computadora 11
    Cómo cambiar los parámetros de copiado 12
    Cómo copiar desde la computadora 17
Cómo imprimir bajo Windows 21
    Cómo imprimir desde una aplicación 21
    Cómo seleccionar la configuración predeterminada 23
    Cómo personalizar los ajustes de impresión en Windows 24
    Cómo imprimir fotos sin márgenes en Windows 25
Cómo imprimir bajo Macintosh OS X 29
    Cómo personalizar la configuración bajo Mac OS X 32
    Cómo imprimir fotos sin márgenes en Macintosh OS X 33
Cómo imprimir bajo Macintosh OS 8.6 a 9.x 35
    Cómo personalizar la configuración bajo Mac OS 8.6 a 9.x 38
    Cómo imprimir fotos sin márgenes en Macintosh OS 8.6 a 9.x 39
Selección del tipo de papel 41
Digitalización básica 43
    Colocación del documento original 43
    Cómo utilizar EPSON Smart Panel 44
    Digitalización para guardar como archivo 45
    Digitalización automático 48
    Digitalización avanzada con EPSON Scan 49
Cómo limpiar el cabezal de impresión 55

Compra de cartuchos de tinta 57
Cómo reemplazar un cartucho de tinta 57
Verificación del nivel de tinta 57
Precauciones necesarias con los cartuchos de tinta 59
Cómo remover e instalar cartuchos de tinta 59
Alineación de los cabezales de impresión 62
Limpieza del dispositivo 66
Transporte 67
Resolución de problemas 69
Verificación del Panel de control 69
Cómo imprimir un esquema de la prueba de inyector 71
Configuración e instalación del software 71
Impresión y copiado 72
Problemas de digitalización 75
Problemas con el avance del papel 76
Problemas de calidad de impresión 77
Problemas generales de impresión 80
Problemas con la calidad de digitalización 81
Cómo desinstalar el software 84
Windows XP ó 2000 84
Windows Me ó 98 85
Configuración para uso en una red 87
Windows XP y 2000 87
Windows Me y 98 90
Macintosh 93
Dónde obtener ayuda 95
EPSON 95
Apoyo técnico para otros programas de software 97
Especificaciones 99
Impresión 100

Papel 100
Mecánicas 105
Cartuchos de tinta 105
Digitalización 107
Especificaciones eléctricas 107
Especificaciones ambientales 108
Normas y aprobaciones 108
Especificaciones de la interfaz 109
Requerimientos del sistema 109
Requerimientos del sistema para Windows 109
Requerimientos del sistema para Macintosh 110
Instrucciones de seguridad importantes 111
Instrucciones de seguridad sobre los cartuchos de tinta 112
Instrucciones de seguridad de la pantalla LCD 114
Avisos legales 114
Declaración de cumplimiento con la FCC 114
Declaración de conformidad 115
Cumplimiento con ENERGY STAR 115
Aviso sobre derechos de autor 116
Marcas registradas 116

Manual del usuario del EPSON Stylus CX5400

Este *Manual del usuario* contiene instrucciones para copiar, imprimir, digitalizar, dar mantenimiento, resolver problemas e imprimir por medio de una red. Además contiene las especificaciones técnicas del producto. La *Guía de referencia rápida* contiene instrucciones sobre cómo utilizar su EPSON Stylus® CX5400 sin una computadora.

Para configurar su EPSON Stylus CX5400 e instalar el software, vea el póster *Guía de instalación*.

Siga las siguientes indicaciones:

Las **advertencias** se deben seguir al pie de la letra para evitar lesiones personales.

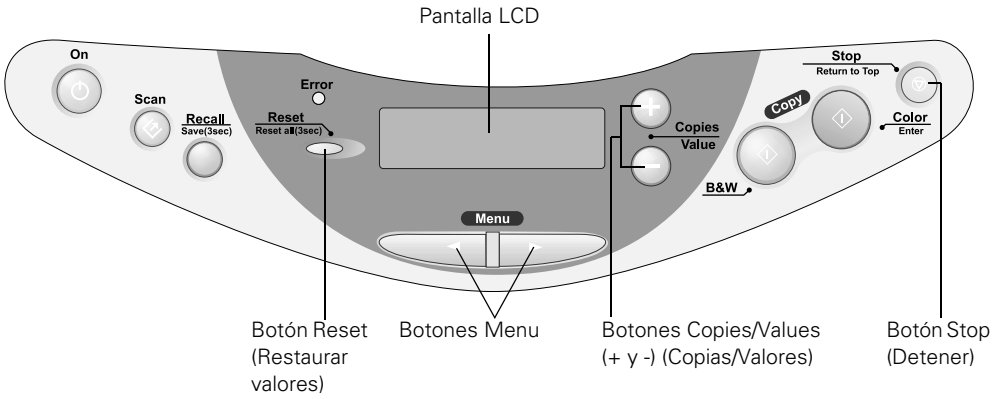
Las **precauciones** se deben observar para evitar daños a los equipos.

Las **notas** contienen información importante sobre su EPSON Stylus CX5400.

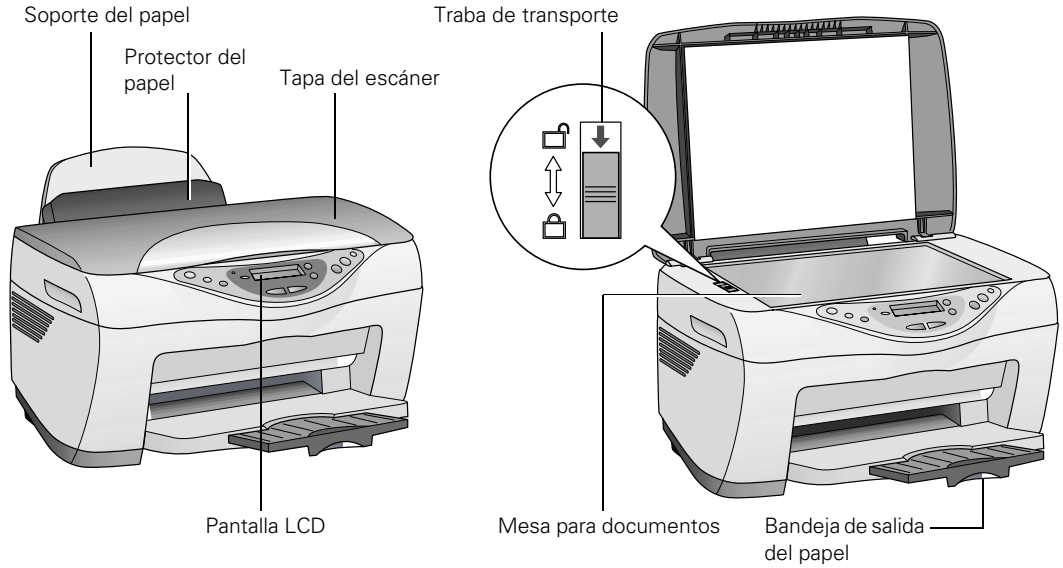
Las **sugerencias** le ofrecen información adicional para sacar mayor provecho de las características para imprimir, copiar y digitalizar con este producto.

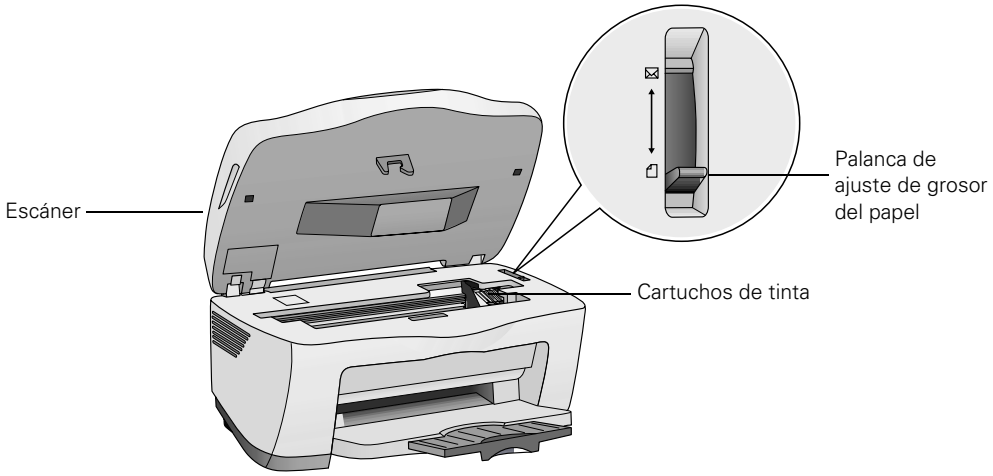
Selección del idioma del panel de control

Los mensajes que aparecen en la pantalla LCD del panel de control aparecen por ajuste predeterminado en inglés. Si desea cambiar el idioma a español, oprima cualquiera de los botones Menu hasta que aparezca Language (Idioma). Después, oprima el botón Copies gris + ó - hasta que aparezca Español. Luego presione el botón derecho Menu para fijar su selección y volver al menú de opciones.


Pantalla LCD
On
Scan
Recall
Save(3sec)
Error
Reset
Reset all(3sec)
Copies
Value
Copy
B&W
Stop
Return to Top
Color
Enter
Menu
Botón Reset (Restaurar valores)
Botones Menu
Botones Copies/Values (+ y -) (Copias/Valores)
Botón Stop (Detener)

Partes del EPSON Stylus CX5400





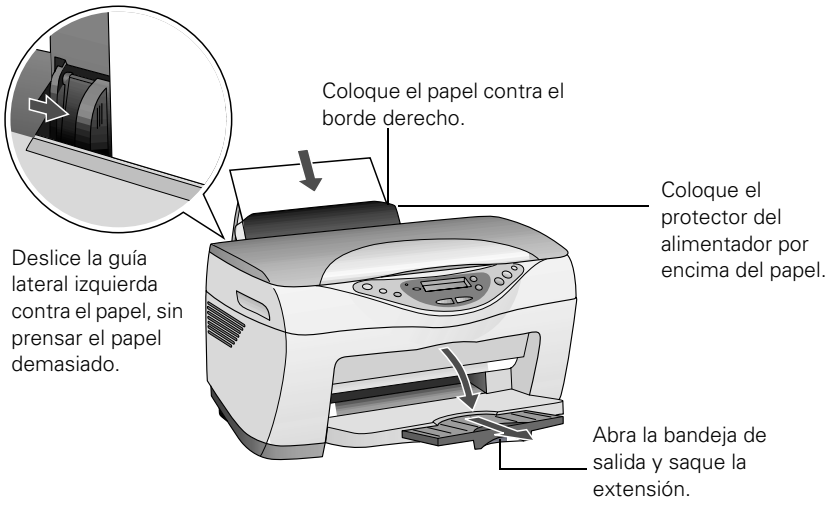
Cómo cargar papel

- Hojas sueltas
- Sobres
- Papel especial

Hojas sueltas

1. Abra la bandeja de salida de papel y su extensión.
2. Mueva el protector del papel hacia adelante.
3. Coloque el papel contra el borde derecho del alimentador de papel.
4. Deslice la guía lateral izquierda contra el papel, sin prensar el papel demasiado.
5. Mueva el protector del alimentador hacia atrás, de manera que quede sobre el papel.

   Nota: El papel debe estar detrás del protector del alimentador.


Coloque el papel contra el borde derecho.
Coloque el protector del alimentador por encima del papel.
Deslice la guía lateral izquierda contra el papel, sin prensar el papel demasiado.
Abra la bandeja de salida y saque la extensión.

No olvide:

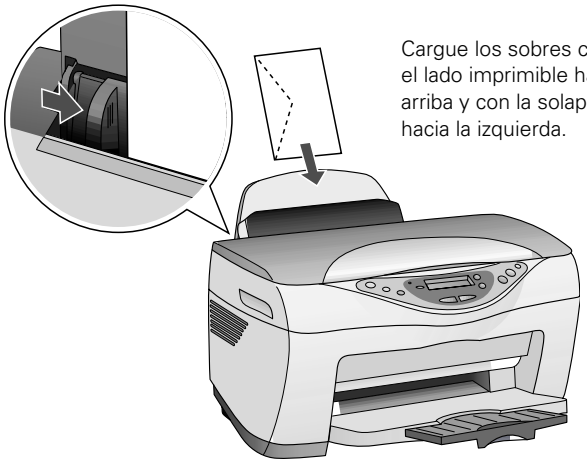
- colocar el papel con el lado imprimible hacia arriba; generalmente el lado imprimible es más blanco o brillante que el lado contrario;

- cargar papel con membrete o preimpreso introduciendo el borde impreso o con membrete primero;
- cargar el papel verticalmente (por el lado más corto), incluso si el documento tiene orientación horizontal;
- asegurar que el papel no rebase la flecha de la guía lateral izquierda;
- cargar un máximo de 100 hojas de papel normal a la vez.

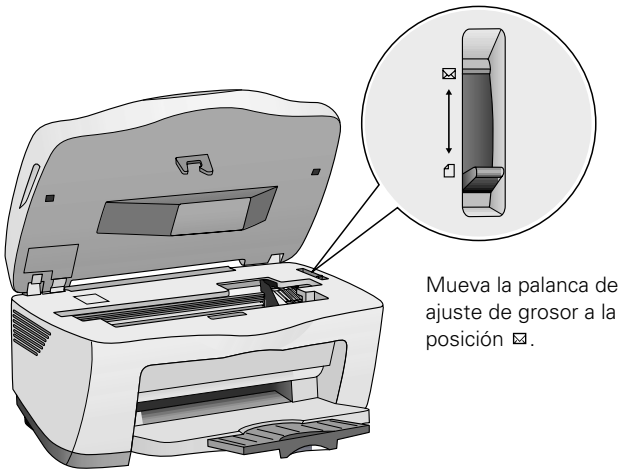
Si desea cargar sobres o papel especial, refiérase a las siguientes secciones.

Sobres

1. Puede cargar hasta 10 sobres a la vez. Colóquelos contra el borde derecho del alimentador de papel, con la solapa hacia la izquierda y el lado imprimible hacia arriba.
2. Deslice la guía lateral izquierda contra los sobres (sin prensarlos demasiado).



3. Levante la unidad de digitalización y mueva la palanca de ajuste de grosor del papel a la posición ✉ (no olvide moverla a la posición 🗋 cuando termine de imprimir).



Mueva la palanca de ajuste de grosor a la posición ✉.

Nota: Para mejores resultados, alise cada sobre antes de cargarlo en la impresora o cargue un sobre a la vez.

4. Baje la unidad de digitalización; escuchará un clic cuando calce en su lugar.

Seleccione los siguientes ajustes cuando vaya a imprimir en sobres:

- Papel normal en el ajuste Tipo o Tipo papel;
- el tamaño correcto del sobre en el ajuste Tamaño (Windows®) o Tamaño Papel (Macintosh®);
- Horizontal como parámetro Orientación.

Para más instrucciones sobre cómo seleccionar las configuraciones, refiérase a:

- Cómo imprimir desde una aplicación (Windows)
- Cómo imprimir bajo Macintosh OS 8.6 a 9.x
- Cómo imprimir bajo Macintosh OS X

Papel especial

EPSON® cuenta con los siguientes tipos de papel para uso con este producto EPSON Stylus CX5400:

Nombre del papel*	Tamaño	Número de catálogo
EPSON Premium Bright White Paper	Carta (8,5 × 11 pulg. [216 × 279 mm])	S041586
EPSON Photo Quality Ink Jet Paper	Carta (8,5 × 11 pulg. [216 × 279 mm])	S041062
	A4 (8,3 × 11,7 pulg. [210 × 297 mm])	S041061
	Legal (8,5 × 14 pulg. [216 × 355 mm])	S041067-ML
EPSON Photo Quality Ink Jet Cards	A6 (4,1 × 5,8 pulg. [104 × 147 mm])	S041054
EPSON Photo Paper o EPSON Glossy Photo Paper	4 × 6 pulg. (101 × 152 mm)	S041134/S041671
	Carta (8,5 × 11 pulg. [216 × 279 mm])	S041141-ML S041649
	A4 (8,3 × 11,7 pulg. [210 × 297 mm])	S041140
EPSON Matte Paper Heavyweight	Carta (8,5 × 11 pulg. [216 × 279 mm])	S041257-ML
EPSON Double-Sided Matte Paper	Carta (8,5 × 11 pulg. [216 × 279 mm])	S041568
EPSON Premium Semigloss Photo Paper	Carta (8,5 × 11 pulg. [216 × 279 mm])	S041331-ML
EPSON DURABrite® Ink Glossy Photo Paper	Carta (8,5 × 11 pulg. [216 × 279 mm])	S041731
	4 × 6 pulg. (101 × 152 mm)	S041734

* La disponibilidad del papel varía según el país.

Para adquirir cartuchos de tinta, papel y otros materiales de impresión, póngase en contacto con el distribuidor de productos EPSON más cercano o llame a EPSON directamente (vea la sección Dónde obtener ayuda).

Para cargar los diferentes tipos de papel especiales para impresoras de inyección a tinta, siga las siguientes indicaciones:

Tipo de papel	Capacidad de carga
Premium Bright White Paper	125 hojas
Photo Quality Ink Jet Paper	100 hojas o hasta 50 hojas de papel tamaño legal
Photo Quality Ink Jet Cards	30 tarjetas
Glossy Photo Paper or Photo Paper	20 hojas
Matte Paper Heavyweight	20 hojas con hoja de soporte debajo de la pila
Double-Sided Matte Paper	1 hoja
Premium Semigloss Photo Paper	20 hojas
Ink Jet Transparencies	30 hojas con hoja de soporte debajo de la pila
DURABrite Ink Glossy Photo Paper	20 hojas

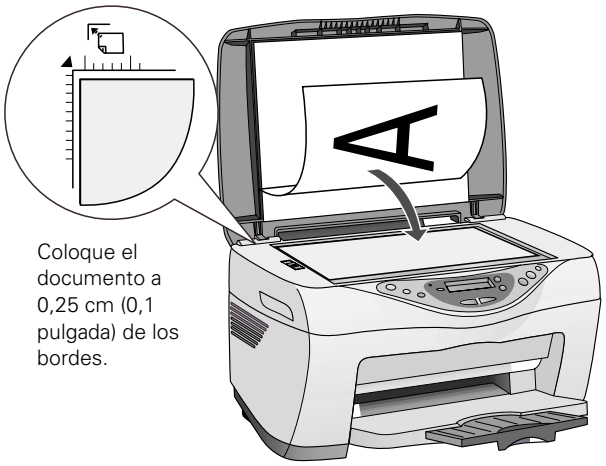
- Cargue el papel con el lado imprimible hacia arriba. Generalmente el lado imprimible es más blanco o brillante que el lado contrario.
- Cargue papel verticalmente (por el lado más corto), incluso si su documento o la foto tiene orientación horizontal.
- Si el papel tiene una esquina recortada, debe colocar esa esquina en el borde superior derecho al cargar el papel en el alimentador de papel.
- Para mayor información sobre los tipos de papel especiales, lea las instrucciones que se encuentran en el paquete del papel.

Copiado

- Cómo hacer fotocopias sin una computadora
- Cómo cambiar los parámetros de copiado
- Cómo copiar desde la computadora

Cómo hacer fotocopias sin una computadora

1. Levante la tapa del escáner.
2. Coloque el documento cara abajo sobre el vidrio, alineándolo con la esquina superior izquierda. Coloque el documento a 0,25 cm (0,1 pulgada) del borde superior y lateral del vidrio para digitalizar el documento entero.



Nota: Si coloca el documento contra las guías, los bordes colocados al lado de las guías no se copiaran.

Si va a copiar un documento grueso, tal como un libro, puede retirar la tapa del escáner. Oprima suavemente el original para mantenerlo plano en la mesa de documentos. No olvide volver a instalar la tapa del escáner cuando termine.

3. Baje la tapa del escáner.

4. Los valores predefinidos de copiado aparecen en el panel de control. Cambie los parámetros de copiado necesarios según se describe en Cómo cambiar los parámetros de copiado.

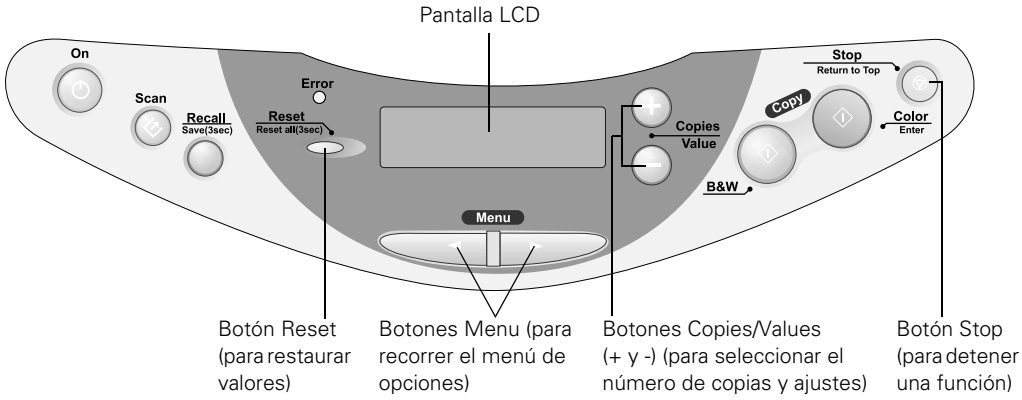
   Nota: Si aún no ha cambiado el idioma de interfaz del panel de control, los ajustes aparecerán en inglés. Consulte la sección Selección del idioma del panel de control para cambiar el idioma de interfaz a español.

5. Presione el botón Color Copy (Copias a color), para hacer copias a color, o el botón B&W Copy (Copias en blanco y negro). La imagen se digitaliza y se imprime. Si está utilizando el modo de copiado 2-up, dos copias en una página, ó 4-up, cuatro copias en una página (vea la sección Tipo de copias), repita estos pasos para copiar la segunda página.

   Nota: Dependiendo del ajuste de copiado que eligió, el tamaño de la copia puede que no sea exactamente igual que el del original.

Cómo cambiar los parámetros de copiado

Los ajustes de copiado actuales se muestran en la pantalla LCD. Puede cambiar los ajustes utilizando los botones, como se describe a continuación.



Nota: Para borrar una configuración, presione el botón **Reset** (Restaurar valores). Para borrar todos los cambios que hizo a las configuraciones, presione el botón **Reset** (Restaurar valores) por lo menos durante 3 segundos.

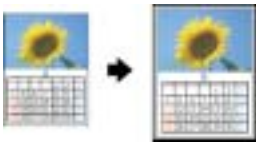
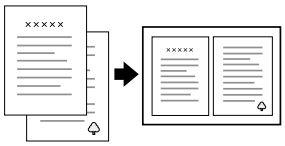
Seleccione el modo de copiado antes de seleccionar las demás configuraciones de copiado.

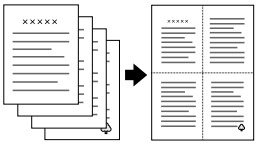
Número de copias

Presione el botón + ó - para seleccionar el número de copias que desea imprimir. Si va a utilizar la configuración de copiado 2-up ó 4-up (ver Tipo de copias), no podrá seleccionar el más de una copia.

Tipo de copias

Presione uno de los botones Menu hasta que Modo Copia aparezca en la pantalla LCD. Luego presione el botón gris + ó - para seleccionar uno de los siguientes modos de copiado:

Modo de copiado	Resultados
Estándar Produce copias exactas de su original con un margen normal (de 3 mm ó 0,12 pulgada)	
Sin Márgenes Redimensiona su original según sea necesario para cubrir los márgenes de papel de tamaño 4 x 6 pulgadas (102 × 152 mm) ó 5 x 7 pulgadas (127 ×178 mm)*	
Margen Pequeño Copia su original sobre papel de 4 x 6 pulgadas (102 × 152 mm) ó 5 x 7 pulgadas (127 ×178 mm) con un borde de 1,5 mm (0,06 pulgada) en las cuatro orillas.*	
Repetir Produce múltiples copias de la imagen en una sola hoja. (Funciona mejor con originales del tamaño de una tarjeta de presentación o más pequeños).	
2-up Este ajuste produce dos copias del original en una sola hoja.	

Modo de copiado	Resultados
4-up Esta opción produce cuatro copias del original en una sola hoja.	

* Si observa un desmejoramiento en la calidad de impresión en el margen inferior de la copia, utilice la configuración **Estándar**.

Nota: Las configuraciones del modo de copiado determinan las opciones disponibles con otros valores del panel de control. No todas las opciones que se describen aquí están disponibles con todas las configuraciones del modo de copiado.

Tamaño de papel

Presione uno de los botones Menu hasta que Tamaño Papel aparezca en el panel de control. Luego presione el botón gris + ó - para seleccionar el tamaño del papel que va a utilizar, ya sea Carta (216 × 279 mm), 4 × 6 (102 × 152 mm), 5 × 7 (127 × 178 mm) ó A4.

Nota: La opción de tamaño de papel 4 × 6 no es compatible con el papel Glossy Photo Paper, 4 × 6 pulgadas (102 × 152 mm), con bordes perforados (números de catálogo S041134 y S041671).

Aclarar u oscurecer

Presione uno de los botones Menu hasta que Claro/Oscuro aparezcan en el panel de control. Luego presione el botón gris + ó - para oscurecer o aclarar la copia.

Calidad de las copias

Presione uno de los botones Menu hasta que aparezca Calidad y Papel en la pantalla LCD. Luego presione el botón + ó - para seleccionar la calidad de impresión adecuada para el documento y el papel que va a utilizar:

Configuración Calidad y Papel	**Utilice esta configuración cuando vaya a utilizar...**
Papel Normal–Eco	Papel normal o papel Premium Bright White Paper para copias rápidas utilizando calidad de impresión de borrador.
Papel Normal–Nor	Papel normal o papel Premium Bright White Paper para copias de texto utilizando calidad de impresión normal.
Pap. normal–Fino	Papel normal o papel Premium Bright White Paper para copias de texto y gráficos utilizando una alta calidad de impresión.
Pap. normal–Sup.	Papel normal o Premium Bright White Paper para una calidad de imagen mejorada
Matte Paper HW	Matte Paper Heavyweight o Double-Sided Matte Paper
Photo Paper	Papel Photo Paper, Glossy Photo Paper o Premium Semigloss Paper
DB Photo Paper	DURABrite Ink Glossy Photo Paper

Nota: No todas estas configuraciones están disponibles y dependen de la configuración **Modo Copia** actual.

Reducir o ampliar

Presione uno de los botones Menu hasta que Reducir/Ampliar aparezca en la pantalla LCD. Luego presione el botón gris + ó - para ampliar o reducir el documento para que quepa en el papel que va a utilizar. También puede seleccionar Auto Ajuste Pág. para que el EPSON Stylus CX5400 automáticamente amplíe o reduzca el documento.

Para reducir o ampliar el documento de acuerdo a un porcentaje exacto, presione uno de los botones Menu hasta que Zoom aparezca en la pantalla LCD. Luego presione el botón gris + ó - para seleccionar el porcentaje de reducción o ampliación que desea aplicar a la imagen que va a imprimir.

Nota: Si selecciona **Auto Ajuste Pág.** como la configuración bajo Reducir/Ampliar para copiar un documento con bordes blancos o muy claros, es posible que el tamaño original del documento se registre incorrectamente y por lo tanto, la copia también registre un tamaño incorrecto. Si esto ocurre, seleccione **100%** bajo Reducir/Ampliar y utilice la configuración **Zoom** para ajustar el tamaño de la copia.

Cómo copiar desde la computadora

Siga los pasos a continuación para utilizar EPSON Smart Panel™ para hacer copias desde su computadora.

Nota: Algunos ajustes, tales como PhotoEnhance™ y Sepia solamente están disponibles cuando las fotocopias se hacen utilizando la computadora.

1. Asegúrese de que el EPSON Stylus CX5400 está encendido y que el alimentador de papel contiene papel.
2. Coloque el documento cara abajo sobre el vidrio, alineándolo con los bordes superior e izquierdo, según se describe en Cómo hacer fotocopias sin una computadora.
3. Seleccione el ícono EPSON Smart Panel que se encuentra en su escritorio u oprima el botón Scan del EPSON Stylus CX5400 para abrir Smart Panel. (Para cambiar la aplicación asociada con el botón Scan, refiérase a Digitalización automático.)

Nota: En Windows también puede abrir EPSON Smart Panel si selecciona **Inicio** > **Todos los programas** o **Programas** > **EPSON Smart Panel** > **EPSON Smart Panel**. En Macintosh, puede abrir Smart Panel desde la carpeta Aplicaciones.

4. Haga clic en el botón Copy de Smart Panel. Aparece la pantalla de configuración de la copia.

Nota: Estas pantallas pueden tener una apariencia un poco distinta en computadoras Macintosh.

5. Ajuste las siguientes configuraciones de copiado:

   - Tipo de origen: Seleccione Foto y texto, Fotografía o Texto según el original que va a fotocopiar.
   - Tamaño del papel: Seleccione la configuración de acuerdo al tamaño del original y la copia, o haga clic en Manual y entre el porcentaje de reducción o ampliación que quiere aplicar a la copia.
   - Aclarar/Oscurecer: Haga los ajustes que desea haciendo clic sobre las flechas.
   - Número de copias: Indique el número de copias o haga clic sobre las flechas que apuntan hacia arriba y hacia abajo.

Nota: Presione el botón **Cancelar** si desea cancelar los cambios que hizo a la configuración.

6. Haga clic en el botón Configuración del dispositivo, localizado en el costado derecho de la pantalla, para verificar los dispositivos de entrada y salida:

EPSON Stylus CX5400 debe aparecer como su dispositivo de salida.

Haga clic en Ajustes para cambiar la configuración de impresión que aparece en la ventana (por ejemplo, la configuración Tipo papel, si va a utilizar papel especial) o para seleccionar opciones adicionales. Para mayores detalles, refiérase a las siguientes secciones:

- Cómo imprimir bajo Windows
- Cómo imprimir bajo Macintosh OS 8.6 a 9.x
- Cómo imprimir bajo Macintosh OS X

7. Haga clic en el botón Ajuste de la imagen (el tercer botón del lado derecho de la pantalla) para mejorar la imagen o para añadir efectos especiales:

   - activar o desactivar la característica de mejoramiento automático del documento;
   - utilizar un filtro sepia, azul o blanco y negro;
   - ajustar los niveles de luminosidad, contraste o saturación.

8. Haga clic en el botón Copiar para empezar a copiar.

   Si desea detener el proceso de copiado, haga clic en el botón Detener.

   Nota: Para mayor información sobre la configuración de los valores de copiado de Smart Panel, refiérase al manual electrónico *Manual del usuario* o haga clic en ? en la ventana principal de Smart Panel.

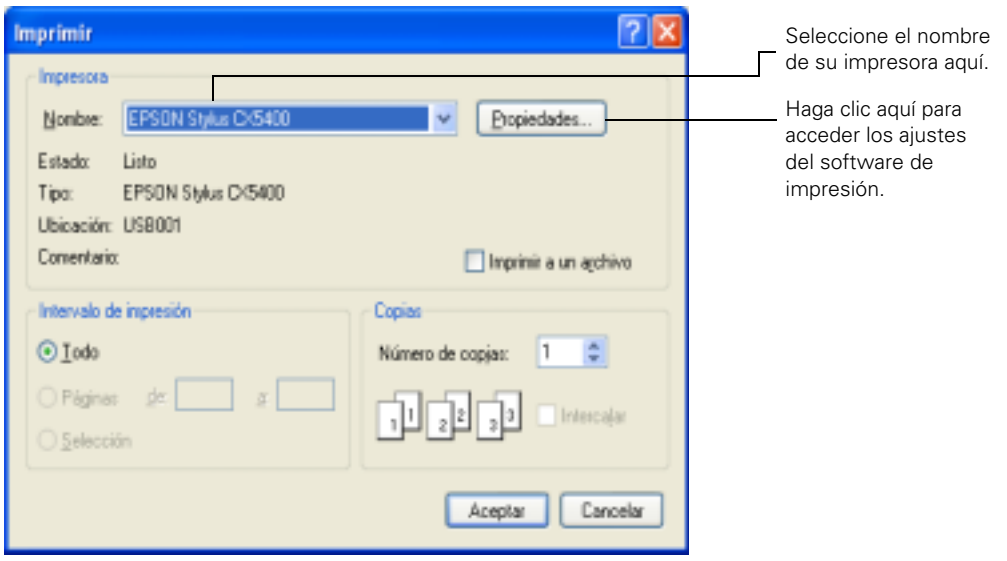
Cómo imprimir bajo Windows

- Cómo imprimir desde una aplicación
- Cómo seleccionar la configuración predeterminada
- Cómo personalizar los ajustes de impresión en Windows
- Cómo imprimir fotos sin márgenes en Windows

Cómo imprimir desde una aplicación

Después de crear el documento con el programa de su preferencia, siga los próximos pasos para imprimir utilizando la configuración básica de impresión:

1. Seleccione Imprimir desde el menú Archivo. Verá una ventana como esta:



2. Asegúrese de que EPSON Stylus CX5400 está seleccionado.
3. Haga clic en el botón Propiedades o Preferencias.

   (Si ve un botón llamado Configuración, Impresora u Opciones, haga clic en él. En la siguiente pantalla, haga clic en Propiedades o Preferencias.)

4. Seleccione los siguientes ajustes en la ventana principal de ajustes de impresión:

Seleccione el tipo de documento que va a imprimir.
Seleccione el tipo de papel (vea la sección (Selección del tipo de papel).
Seleccione el tamaño de papel.
Seleccione la orientación de su documento o imagen.
Haga clic en **Aceptar.**

Borrador: para imprimir borradores; la calidad de impresión es reducida.

Texto: para imprimir documentos sólo con texto y una mejor calidad.

Texto e imagen: para imprimir documentos con texto e imágenes; la calidad de impresión es buena.

Foto: para fotos y gráficos; la calidad de impresión es muy buena y la velocidad es rápida.

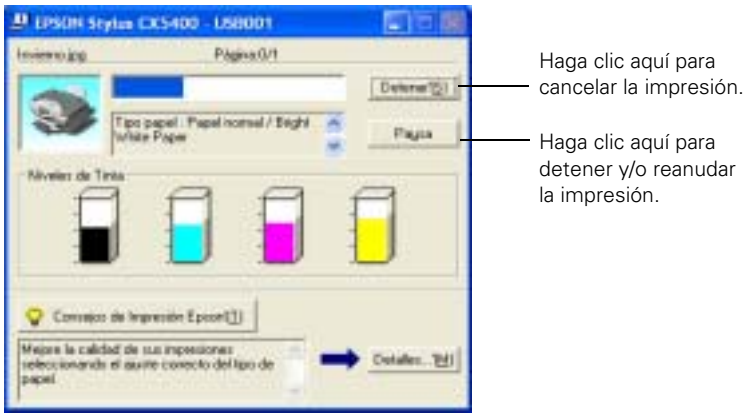
Foto superior: para fotos o gráficos; la calidad de impresión es superior.

Nota: Para más información acerca de los ajustes de impresión, haga clic en el signo de interrogación (**?**) o en el botón **Ayuda**.

Los ajustes de calidad de impresión que aparecen en esta pantalla le proporcionan la mejor combinación entre calidad y velocidad para la mayoría de impresiones. Para obtener la mejor calidad de impresión (Photo RPM®) utilizando ciertos tipos de papel, haga clic en el botón **Avanzado** en la ficha Principal. Después, consulte la sección Cómo personalizar los ajustes de impresión en Windows para ver instrucciones sobre cómo seleccionar el ajuste Photo RPM.

5. Cuando vuelva a la ventana Imprimir, haga clic en Aceptar o Imprimir para imprimir.

Durante la impresión aparece la siguiente ventana que le indica el avance de la tarea de impresión. Puede utilizar los botones para cancelar, detener temporalmente o reanudar la impresión. También puede verificar el nivel de tinta de los cartuchos.



Cómo seleccionar la configuración predeterminada

La configuración de impresión sólo será aplicable al programa que está utilizando en la actualidad. Si lo desea, puede cambiar los valores predeterminados de la impresora en todos sus programas.

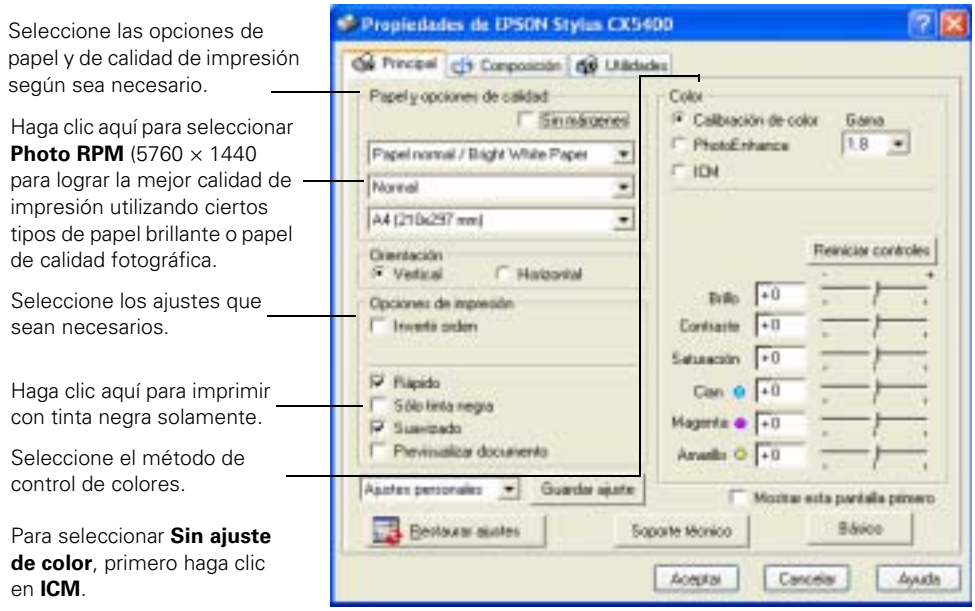
1. Haga clic con el botón derecho del mouse en el ícono de la impresora, ubicado en el extremo inferior derecho de su pantalla (barra de tareas).
2. Seleccione Ajustes de la impresora. Verá la ventana que se muestra en la sección Cómo imprimir desde una aplicación.
3. Seleccione los valores predeterminados que desea utilizar con todas sus aplicaciones y luego haga clic en Aceptar.

Siempre puede cambiar la configuración en su programa cuando lo desee.

Cómo personalizar los ajustes de impresión en Windows

Puede utilizar la configuración avanzada para seleccionar la igualación de color, imprimir con una resolución más alta o seleccionar una variedad de efectos especiales y distintas composiciones.

1. En la ficha Principal, presione el botón Avanzado, localizado en la esquina inferior derecha de la ventana. La ventana de ajustes cambiará a la ventana de ajustes avanzados.
2. Seleccione estos ajustes avanzados según sea necesario:



Nota: Para la más alta calidad de impresión, seleccione **Photo RPM**. Tenga en cuenta que la impresión será lenta cuando utilice este ajuste.

Para mayor información sobre la configuración o para instrucciones sobre cómo guardarlos como un grupo para utilizarlos en el futuro, haga clic en **Ayuda** o en el botón **?**. Si desea ver la ventana de configuración avanzada cada vez que acceda al driver de impresión, marque la casilla **Mostrar esta pantalla primero**.

3. Una vez que haya terminado de modificar los ajustes avanzados, puede:

- hacer clic en Aceptar para guardar los ajustes, volver al cuadro de impresión e imprimir su documento;
- hacer clic en el botón Básico para volver a la ventana de ajustes básicos;
- hacer clic en la ficha Composición y continuar con el paso 4 para seleccionar las opciones de composición de la página.

4. Seleccione los ajustes de composición de la página según sea necesario:

Seleccione la posición de la imagen aquí.
Seleccione las opciones para cambiar el tamaño de la imagen impresa (éstas sólo afectan la imagen impresa).
Agregue una marca de fondo a la hoja impresa aquí.
Seleccione documentos con páginas múltiples aquí y aquí.
Para habilitar la impresión en ambos lados del papel, haga clic aquí.

Nota: Para mayor información sobre los ajustes de la impresora, haga clic en el botón **?** o **Ayuda**.

5. Haga clic en Aceptar para guardar sus ajustes y luego haga clic en Aceptar o Imprimir.

Cómo imprimir fotos sin márgenes en Windows

Puede imprimir fotos que se extienden hasta la orilla del papel, sin márgenes. Aunque la impresión sin márgenes es un poco más lenta que la impresión normal, obtendrá ampliaciones y fotos sin tener que recortar sus fotos, si utiliza los siguientes tipos de papel.

Puede imprimir sin márgenes en este papel de estos tamaños:

Nombre del papel	Tamaño	Ajuste en el panel de control	Ajuste en el software de impresión
Photo Paper or Glossy Photo Paper	4 × 6 pulgadas (102 × 152 mm)	Photo Paper	Glossy Photo Paper
Matte Paper Heavyweight	8 × 10 (203 × 254 mm)	Matte Paper HW	Matte Paper - Heavyweight
DURABrite Ink Glossy Photo Paper	4 × 6 pulgadas (102 × 152 mm)	DB Photo Paper	DURABrite Ink Glossy Photo Paper

Nota: Para instrucciones sobre cómo cargar papel especial, vea la sección Papel especial.

Puede imprimir fotos sin márgenes utilizando los menús y botones del EPSON Stylus CX5400 ó utilizando el driver de impresión.

Para utilizar los menús y botones, siga las instrucciones de la sección Cómo hacer fotocopias sin una computadora y elija el ajuste Sin márgenes en el modo Copy (Copia), tal como se indica en la sección Cómo cambiar los parámetros de copiado.

Para utilizar el software de impresión, siga estos pasos:

1. Abra su programa de edición de fotografías y abra una foto.
2. Acceda la ventana de ajustes de impresión (vea Cómo imprimir desde una aplicación).
3. Seleccione Foto o Foto Superior bajo el tipo de Calidad de impresión.
4. Seleccione el tipos de papel que va a utilizar.

5. Haga clic en la casilla Sin márgenes, luego seleccione el tamaño de papel que va a utilizar.

6. Seleccione Vertical u Horizontal como ajuste de orientación.
7. Haga clic en Aceptar.
8. Haga clic en Aceptar o en Imprimir.

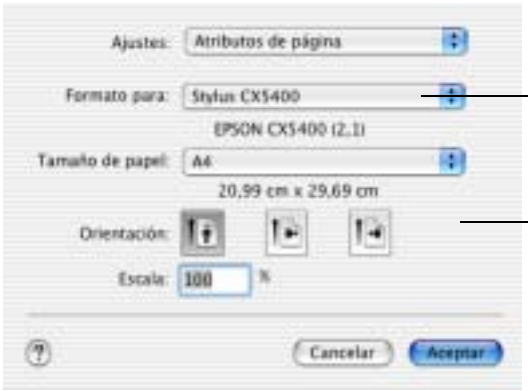
Cómo imprimir bajo Macintosh OS X

- Cómo personalizar la configuración bajo Mac OS X
- Cómo imprimir fotos sin márgenes en Macintosh OS X

Si está utilizando una aplicación que es compatible con Mac® OS X, siga los pasos a continuación para imprimir el documento. (Si está utilizando una aplicación que sólo es compatible con el modo Macintosh Classic, siga los pasos de la sección Cómo imprimir bajo Macintosh OS 8.6 a 9.x.)

Antes de comenzar, asegúrese de que añadió su impresora al Centro de Impresión (Print Center) según se describe en el póster *Guía de instalación*.

1. Seleccione Ajustar página desde el menú Archivo.
2. Seleccione la configuración de la ventana Ajustar página, según sea necesario:



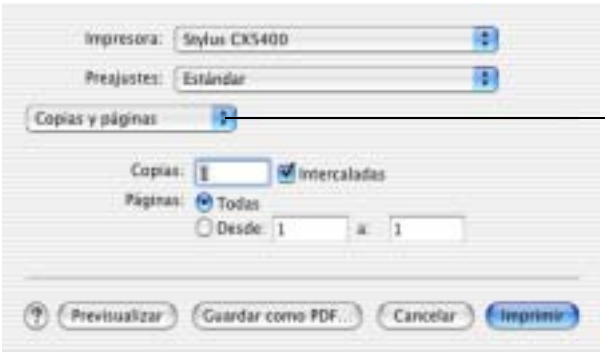
Seleccione **CX5400** del menú desplegable Formato para.

Modifique los ajustes Tamaño de papel, Orientación y demás ajustes, según sea necesario.

   Si quiere imprimir una foto sin márgenes, siga las instrucciones de la sección Cómo imprimir fotos sin márgenes en Macintosh OS X.

3. Al terminar, haga clic en Aceptar.

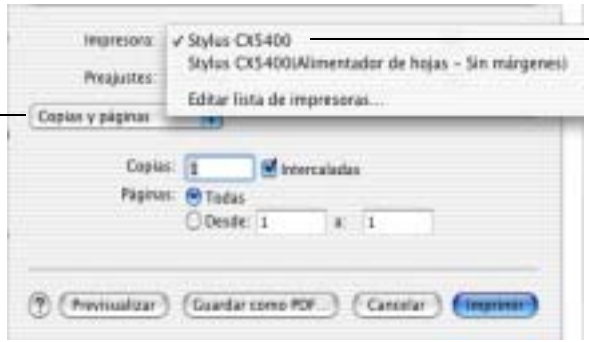
4. Seleccione Imprimir en el menú Archivo. Verá la siguiente pantalla:



Haga clic aquí y seleccione **Ajustes Impresión**.

5. Seleccione la misma opción en el menú desplegable Impresora que seleccionó en la ventana Ajustar página. Por ejemplo, si eligió Stylus CX5400 (Alimentador de hojas - Sin márgenes), seleccione la misma opción en la ventana Imprimir.

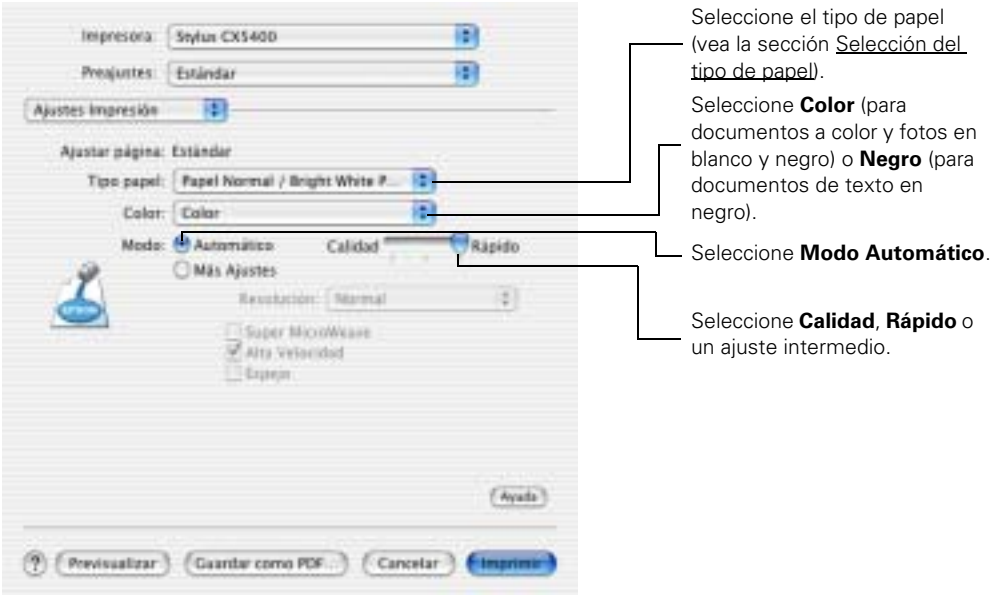
Haga clic aquí y seleccione **Ajustes Impresión**.



Seleccione la misma opción que en la ventana Ajustar página.

6. Seleccione Ajustes Impresión del menú desplegable.

7. Seleccione la siguiente configuración de impresión según sea necesario:



Nota: El ajuste Calidad de esta pantalla proporciona la mejor combinación de calidad y velocidad para la mayoría de las impresiones. Para obtener la mejor calidad de impresión (Photo RPM) en ciertos tipos de papel, haga clic en el botón **Más Ajustes**. Para mayor información sobre los ajustes de la impresora, haga clic en **Ayuda**.

8. También puede seleccionar diferentes configuraciones de impresión seleccionando las siguientes opciones en el menú desplegable:

   - Copias y páginas, para seleccionar el número de copias o las páginas que desea imprimir;
   - Disposición, para indicar la distribución de la página;
   - Opciones de impresión, para guardar la tarea de impresión en forma de archivo PDF;
   - Color, para seleccionar ColorSync® ajustar los controles de color, cambiar la configuración de gama, o desactivar los ajustes de color del software de la impresora;
   - Resumen, para ver la lista de configuraciones.

9. Haga clic en Imprimir.

10. Para supervisar el avance de la tarea de impresión, haga clic en el icono Centro de Impresión (Print Center) cuando aparezca en la barra de herramientas localizada en la parte inferior de la pantalla.
11. Haga doble clic en la opción CX5400 de la Lista de impresoras. Verá la siguiente pantalla:

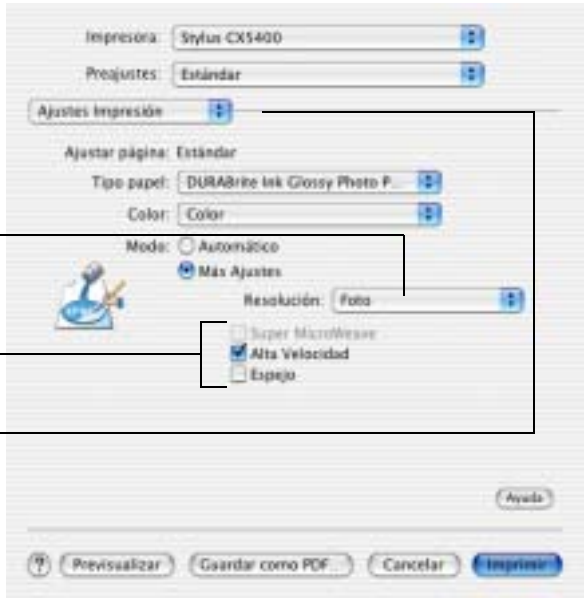
12. Supervise el avance de la tarea de impresión utilizando los siguientes controles:
    - Haga clic en la tarea de impresión, y luego haga clic en Borrar para suprimir la tarea;
    - Haga clic en la tarea de impresión, y luego haga clic en Detener para detener momentáneamente la impresión;
    - Haga clic en una tarea de impresión con la seña "Detener" y haga clic en Reanudar para continuar imprimiendo;
    - Si tiene una lista de tareas de impresión, puede hacer clic en una tarea y luego hacer clic en la flecha Prioridad para reordenar las tareas.
13. Cuando haya terminado, cierre Centro de impresión (Print Center).

Cómo personalizar la configuración bajo Mac OS X

Puede utilizar la configuración avanzada para seleccionar igualación de color, imprimir con una resolución más alta o seleccionar una variedad de efectos especiales y composición.

1. En la ventana de configuración de la impresora, haga clic en Más Ajustes para ver la lista de ajustes.

2. Seleccione los ajustes avanzados, según sea necesario:



Haga clic aquí para seleccionar **Photo RPM** (5760 × 1440 ppp) y así obtener la mejor calidad de impresión utilizando ciertos tipos de papel.

Seleccione varias opciones de impresión aquí.

Para seleccionar el control de colores, seleccione **Control de colores** del menú desplegable de configuraciones de la impresora.

Nota: Para obtener la más alta calidad de impresión, seleccione **Photo RPM**. Recuerde que este ajuste hace que la impresión sea más lenta.

Para mayor información sobre los ajustes avanzados o instrucciones sobre cómo guardar los ajustes como un grupo para utilizarlos en el futuro, haga clic en **Ayuda**.

3. Haga clic en Imprimir.

Cómo imprimir fotos sin márgenes en Macintosh OS X

Puede imprimir fotos que se extienden hasta la orilla del papel, sin márgenes. Aunque la impresión sin márgenes es un poco más lenta que la impresión normal, obtendrá ampliaciones y fotos sin tener que recortar sus fotos, si utiliza los siguientes tipos de papel.

Puede imprimir sin márgenes en este papel de este tamaño:

Nombre del papel	Tamaño	Ajuste en el panel de control	Ajuste en el driver de imprsión
Photo Paper o Glossy Photo Paper	4 × 6 pulgadas (102 × 152 mm)	Photo Paper	Glossy Photo Paper
Matte Paper Heavyweight	8 × 10 pulgadas (203 × 254 mm)	Matte Paper HW	Matte Paper - Heavyweight
DURABrite Ink Glossy Photo Paper	4 × 6 pulgadas (102 × 152 mm)	DB Photo Paper	DURABrite Ink Glossy Photo Paper

Nota: Para instrucciones sobre cómo cargar papel especial, vea la sección Papel especial.

Puede imprimir fotos sin márgenes utilizando los menús y botones del EPSON Stylus CX5400 o utilizando el driver de impresión.

Para utilizar los menús y botones, siga las instrucciones de la sección Cómo hacer fotocopias sin una computadora y elija el ajuste Sin márgenes en el modo Copy (Copia), tal como se indica en la sección Cómo cambiar los parámetros de copiado.

Si va a utilizar el software de impresión, siga estos pasos:

1. Abra su programa de edición de fotografías y abra una foto.
2. Haga clic en Archivo > Ajustar página.
3. Seleccione Stylus CX5400 (Alimentador de hojas - Sin márgenes) en el menú desplegable Formato para.

Seleccione Stylus CX5400 (Alimentador de hojas - Sin márgenes).

4. Seleccione el tamaño de papel que va a utilizar.

5. Si es necesario, seleccione la orientación de la página: haga clic en para documentos que son más largos que anchos, o bien, haga clic en o para documentos que son más anchos que largos.
6. Haga clic en Aceptar.
7. Haga clic en Archivo > Imprimir.
8. Seleccione Ajustes Impresión en el menú desplegable.
9. Seleccione Stylus CX5400 (Alimentador de hojas - Sin márgenes) en la lista desplegable Impresora. Siempre verifique que ha seleccionado el mismo ajuste en la ventana Ajustar página.

Seleccione **Stylus CX5400 (Alimentador de hojas - Sin márgenes)**.

Seleccione papel para impresión sin márgenes.

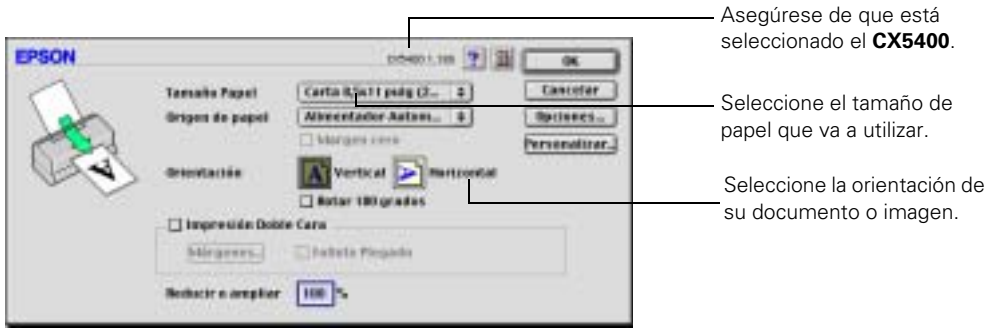
10. Seleccione el tipo de papel que va a utilizar.
11. Haga clic en Imprimir.

Cómo imprimir bajo Macintosh OS 8.6 a 9.x

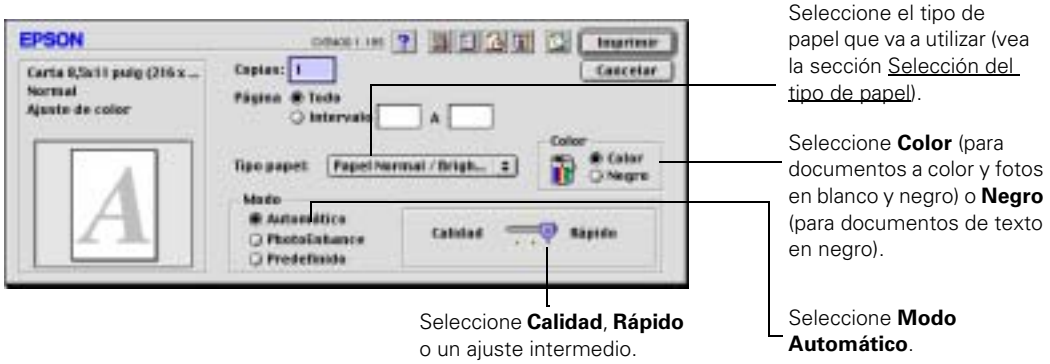
- Cómo personalizar la configuración bajo Mac OS 8.6 a 9.x
- Cómo imprimir fotos sin márgenes en Macintosh OS 8.6 a 9.x

Antes de comenzar, asegúrese de que tiene seleccionada su impresora en el Selector, tal como se describe en el póster *Guía de instalación*.

1. Seleccione Ajustar página desde el menú Archivo. Seleccione la siguiente configuración:



2. Haga clic en Aceptar para cerrar la ventana de configuración.
3. Seleccione Imprimir en el menú Archivo. Seleccione la siguiente configuración:



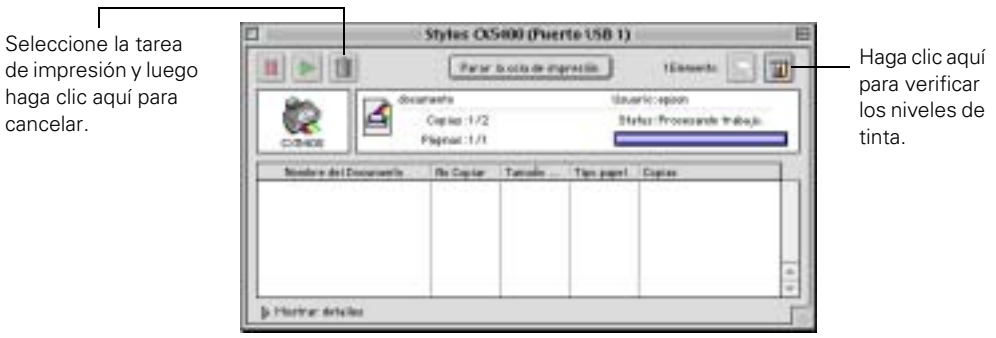
Nota: El ajuste Calidad de esta pantalla proporciona la mejor combinación de calidad y velocidad. Para obtener la mejor calidad de impresión (Photo RPM) utilizando ciertos tipos de papel, haga clic en **Predefinido** y luego en **Avanzado**. Después, consulte la sección Cómo personalizar la configuración bajo Mac OS 8.6 a 9.x para instrucciones sobre cómo seleccionar Photo RPM.

Para más información sobre los ajustes de impresión, haga clic en el botón **?**.

4. También puede hacer lo siguiente:

- Haga clic en para reducir/ampliar la imagen impresa, imprimir composiciones de páginas múltiples o agregar una marca de fondo.
- Haga clic en para controlar la impresión en segundo plano y programar las tareas de impresión.
- Haga clic en , luego en Previo para ver una presentación preliminar de su impreso.
- Haga clic en para verificar el nivel de tinta.

5. Haga clic en Imprimir.
6. Si activó la impresión en segundo plano, puede seleccionar EPSON Monitor 3 del menú de la aplicación en el borde superior derecho de la pantalla. Verá la ventana de EPSON Monitor:


Seleccione la tarea de impresión y luego haga clic aquí para cancelar.
Haga clic aquí para verificar los niveles de tinta.

Nota: Si está utilizando la función de impresión en segundo plano y desea cancelar la impresión, presione la tecla ⌘ y la tecla **.** (punto).

Cómo personalizar la configuración bajo Mac OS 8.6 a 9.x

Puede utilizar la configuración avanzada para seleccionar igualación de color, imprimir con una resolución más alta o seleccionar una variedad de efectos especiales y composición.

1. En la ventana de configuración de la impresora, haga clic en Predefinido y luego haga clic en Ajustes personalizados para ver la lista de ajustes.

2. Seleccione los ajustes avanzados, según sea necesario:

Haga clic aquí para seleccionar **Photo RPM** (5760 × 1440 ppp) y así obtener la mejor calidad de impresión utilizando ciertos tipos de papel.

Seleccione varias opciones de impresión aquí.

Seleccione el control de colores aquí.

Nota: Para obtener la más alta calidad de impresión, seleccione **Photo RPM**. Recuerde que este ajuste hace que la impresión sea más lenta.

Para mayor información sobre los ajustes avanzados o instrucciones sobre cómo guardar los ajustes como un grupo para utilizarlos en el futuro, haga clic en **?**.

3. Haga clic en OK para guardar sus ajustes y luego haga clic en Imprimir.

Cómo imprimir fotos sin márgenes en Macintosh OS 8.6 a 9.x

Puede imprimir fotos que se extienden hasta la orilla del papel, sin márgenes. Aunque la impresión sin márgenes es un poco más lenta que la impresión normal, obtendrá ampliaciones y fotos sin tener que recortar sus fotos, si utiliza los siguientes tipos de papel.

Puede imprimir sin márgenes en este papel de este tamaño:

Nombre del papel EPSON	Tamaño	Ajuste en el panel de control	Ajuste en el driver de impresión
Photo Paper o Glossy Photo Paper	4 × 6 pulgadas (102 × 152 mm)	Photo Paper	Glossy Photo Paper
Matte Paper Heavyweight	8 × 10 pulgadas (203 × 254 mm)	Matte Paper HW	Matte Paper - Heavyweight
DURABrite Ink Glossy Photo Paper	4 × 6 pulgadas (102 × 152 mm)	DB Photo Paper	DURABrite Ink Glossy Photo Paper

Nota: Para instrucciones sobre cómo cargar papel especial, vea la sección Papel especial.

Puede imprimir fotos sin márgenes utilizando los menús y botones del EPSON Stylus CX5400 o utilizando el driver de impresión.

Para utilizar los menús y botones, siga las instrucciones de la sección Cómo hacer fotocopias sin una computadora y elija el ajuste Sin márgenes en el modo Copy (Copia), tal como se indica en la sección Cómo cambiar los parámetros de copiado.

Si va a utilizar el software de impresión, siga estos pasos:

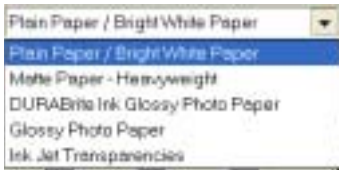
1. Abra su programa de edición de fotografías y abra una foto.
2. Haga clic en Archivo > Ajustar página.

3. Haga clic en la casilla Margen cero, luego seleccione el tamaño de papel que va a utilizar.

4. Seleccione Vertical u Horizontal como ajuste de orientación.
5. Haga clic en OK.
6. Haga clic en Archivo > Imprimir.
7. Seleccione el tamaño de papel que va a utilizar.
8. Haga clic en Imprimir.

Selección del tipo de papel

Seleccione el ajuste de papel correcto bajo el ajuste Papel o Tipo papel para indicarle a la impresora el tipo de papel que está utilizando y ajustar la cobertura de tinta de acuerdo al papel.


Plain Paper / Bright White Paper
Plain Paper / Bright White Paper
Matte Paper - Heavyweight
DURABrite Ink Glossy Photo Paper
Glossy Photo Paper
Ink Jet Transparencies

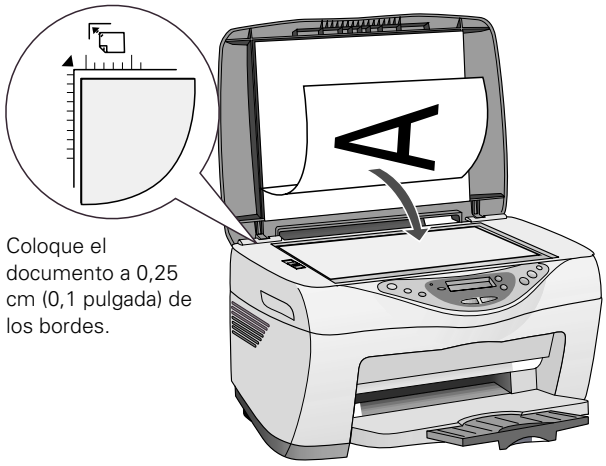
Para este papel	Seleccione esta configuración bajo el ajuste Papel o Tipo papel
Hojas de papel normal o sobres EPSON Premium Bright White Paper	Papel normal/Bright White Paper
EPSON Photo Quality Ink Jet Paper EPSON Photo Quality Ink Jet Cards EPSON Matte Paper Heavyweight EPSON Double-Sided Matte Paper	Matte Paper - Heavyweight
EPSON DURABrite Ink Glossy Photo Paper	DURABrite Ink Glossy Photo Paper
EPSON Photo Paper EPSON Glossy Photo Paper	Glossy Photo Paper
Transparencias	Transparencia

Digitalización básica

- Colocación del documento original
- Cómo utilizar EPSON Smart Panel
- Digitalización para guardar como archivo
- Digitalización automático
- Digitalización avanzada con EPSON Scan

Colocación del documento original

1. Levante la tapa del escáner.
2. Coloque el documento cara abajo sobre el vidrio, según se muestra abajo. Coloque el documento a 0,25 cm (0,1 pulgada) del borde superior y lateral del vidrio para digitalizar el documento completo.



3. Baje la tapa del escáner.

   Nota: Si coloca el documento contra las guías laterales, no se digitalizarán los bordes del documento.

   Si desea digitalizar un documento grueso, como un libro, puede retirar la tapa del escáner. Presione con cuidado el original sobre la mesa de documentos para aplanarlo. Vuelva a colocar la tapa del escáner cuando termine.

Cómo utilizar EPSON Smart Panel

EPSON Smart Panel es una interfaz muy sencilla que le permite realizar las tareas de digitalización, copiado, impresión y otras funciones siguiendo unos pocos pasos. Puede utilizar la interfaz para lanzar diferentes programas de su computadora según se describe a continuación, o utilizarla con el botón Scan del EPSON Stylus CX5400 para digitalizar y copiar automáticamente, según se indica en la sección Digitalización para guardar como archivo.

Funciones de Smart Panel	**Descripción**
RePrint Photos	Digitaliza la foto y la imprime en varios tamaños y composiciones; incluye Restauración de Color.
Scan to File	Digitaliza la imagen o documento y lo coloca en un archivo en su disco duro.
Copy	Cuando tiene instalado su software de fax, digitaliza la imagen o documento y lo envía por fax al destinatario.

Funciones de Smart Panel	Descripción
Copy to Fax	Cuando instale su propio software de fax, digitaliza sus imágenes o documentos directamente a la utilidad de fax del PC.
Scan to OCR	Digitaliza documentos de texto y los convierte en texto que se puede editar con gran facilidad con los programas de su computadora.
Scan for Creativity	Digitaliza la foto para que pueda editarla, retocarla, realzarla e imprimirla con ArcSoft® PhotoImpression™ utilizando plantillas, marcos y bordes.
Scan to Application	Digitaliza una imagen o documento y le permite elegir un programa en particular para manejar la imagen digitalizada.
Scan to E-mail	Digitaliza la imagen o documento y lo coloca como un archivo adjunto de correo electrónico que puede enviar inmediatamente.
EPSON Photo Site	Digitaliza la imagen y la carga al sitio compartido de fotos de EPSON.

Para mayores detalles sobre como utilizar cada una de las aplicaciones de Smart Panel, haga clic en el botón **?** de Smart Panel o refiérase al manual electrónico *Guía del Usuario* de Smart Panel.

Digitalización para guardar como archivo

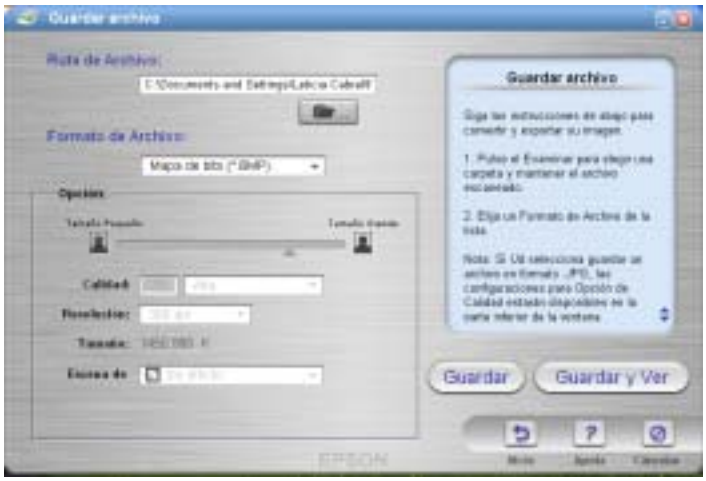
1. Coloque el documento cara abajo sobre el vidrio, alineándolo con el borde superior e izquierdo, según se describe en Colocación del documento original.
2. Haga clic en el ícono EPSON Smart Panel del escritorio u oprima el botón Scan de la EPSON Stylus CX5400 para lanzar Smart Panel. Para cambiar la aplicación asociada con el botón Scan, refiérase a la sección Digitalización automático.)

Nota: En Windows, también puede abrir EPSON Smart Panel seleccionando **Inicio > Todos los programas** o **Programas > EPSON Smart Panel** > **EPSON Smart Panel**. En Macintosh también puede abrir EPSON Smart Panel desde la carpeta Aplicaciones.

3. Haga clic en el botón Scan to File (Digitalizar y guardar). EPSON Smart Panel se inicia y EPSON Scan digitaliza automáticamente la imagen.

4. En la siguiente pantalla, haga doble clic en la miniatura para ver la imagen ampliada y verificar que se digitalizó correctamente. Para cambiar el nombre de la imagen, haga clic en el nombre de la imagen (localizado debajo de la miniatura) y escriba el nuevo nombre del archivo.

5. Haga clic en Siguiente.



6. Seleccione la ubicación del archivo y el tipo de archivo, luego haga clic en Guardar para guardarlo en el sitio donde especificó. Ahora puede abrir, imprimir, enviar por correo electrónico o utilizar el archivo de la manera que prefiera.

Nota: Para instrucciones sobre cómo digitalizar utilizando otras opciones de Smart Panel, haga clic en **?** en la pantalla de Smart Panel.

Digitalización automático

Puede utilizar el botón Scan (Iniciar) para digitalizar una foto de manera automática directamente a una aplicación, digitalizar un documento para convertirlo en texto editable, o para enviarlo por correo electrónico, imprimirlo o enviarlo por fax.

Los siguientes pasos detallan cómo configurar el botón Scan para digitalizar archivos para enviarlos por correo electrónico.

1. Coloque el documento cara abajo en la mesa de vidrio de la unidad, alineándolo con la esquina superior izquierda como se describe en Colocación del documento original.
2. Haga clic en el botón EPSON Smart Panel en el área de trabajo o oprima el botón Scan del EPSON Stylus CX5400.

   Nota: También puede abrir EPSON Smart Panel en Windows con tan sólo seleccionar **Inicio > Todos los programas o Programas > EPSON Smart Panel > EPSON Smart Panel**. En Macintosh, puede abrir Smart Panel desde la carpeta Aplicaciones.

Lista de incio del botón Scan

3. Seleccione la opción Scan to E-mail (Digitalizar para correo electrónico) de la lista de inicio del botón Scan, localizada en la esquina inferior izquierda de la pantalla Smart Panel. Después salga de Smart Panel.

4. Oprima el botón Scan del EPSON Stylus CX5400. Smart Panel se inicia y EPSON Scan digitaliza automáticamente su documento.
5. Para completar su mensaje electrónico, proporcione la dirección del destinatario, el tema y el mensaje, si lo desea. Después, envíe su mensaje.
6. Para continuar a digitalizar automáticamente, oprima el botón Scan y repita el paso 5. Para modificar el programa que se abre cuando oprime el botón Scan, seleccione una opción distinta en la lista de inicio de aplicaciones del botón Scan en la ventana Smart Panel, tal como se detalla en el paso 3.

Digitalización avanzada con EPSON Scan

EPSON Scan ofrece tres modos de digitalización que brindan niveles progresivos de control sobre sus imágenes digitalizadas:

- El Modo Automático le permite digitalizar rápida y fácilmente con ajustes de tipo de imagen y resolución preestablecidos (y automáticamente).
- El Modo Fácil cuenta con una sencilla pantalla con ajustes de imagen automáticos, opciones de previsualización y recorte, y configuraciones preestablecidas para la digitalización de diferentes tipos de documentos. También cuenta con el ajuste de Restauración de Color.
- El Modo Profesional le permite configurar manualmente los ajustes avanzados, incluyendo Restauración de Color.

  Nota: EPSON Scan se inicia utilizando el último modo que utilizó, pero puede cambiar el modo en cualquier momento.

Puede digitalizar desde cualquier aplicación que sea compatible con TWAIN —tal como Adobe® Photoshop®—utilizando EPSON Scan. O bien, puede iniciar EPSON Scan directamente desde su sistema.

1. Coloque el documento o la foto cara abajo en el a mesa de documentos, alineándolo con la esquina superior izquierda como se detalla en Colocación del documento original. También puede colocar documentos o fotos pequeños adicionales y digitalizarlos al mismo tiempo.
2. Inicie su aplicación, luego vaya al paso 3.

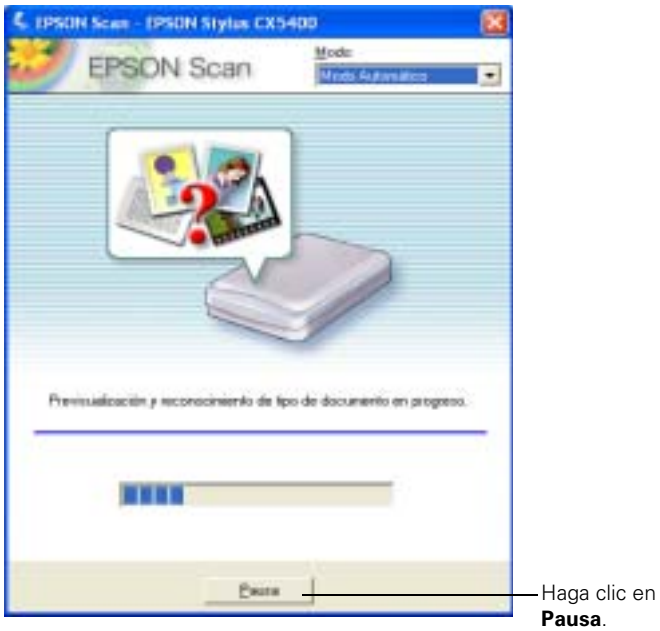
   O bien, realice uno de los siguientes procedimientos:

- En Macintosh, haga doble clic en EPSON Scan en la carpeta Aplicaciones y vaya al paso 4.
- En Windows, seleccione Inicio > Todos los programas o Programas > EPSON Scan y vaya al paso 4.

3. Desde el menú Archivo y seleccione la opción Importar o Adquirir y seleccione EPSON Stylus CX5400.

EPSON Scan comienza a previsualizar su imagen utilizando el modo automático.

4. Para utilizar otro modo, haga clic en el botón Pausa localizado en la parte inferior de la pantalla.



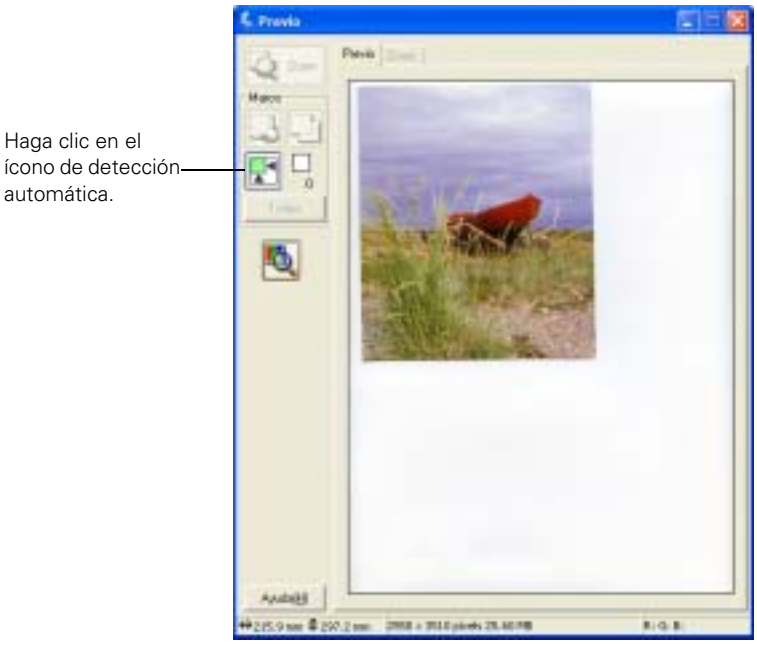
5. Seleccione **Mode Fácil** o **Modo Profesional** en el menú desplegable Modo localizado en la parte superior de la pantalla.

EPSON Scan previsualiza la imagen y muestra la pantalla que corresponde al modo que seleccionó.

Modo Fácil

Modo Profesional

6. Si el sistema no muestra una previsualización automáticamente de la imagen que digitalizó en la pantalla EPSON Scan, haga clic en el botón Previo. Después de un momento, la imagen aparecerá en la ventana Previo.



Nota: Si colocó más de un documento o foto en la mesa de documentos, verá varias imágenes en la pantalla de previsualización.

7. Haga clic en el botón de detección automática para recortar la imagen, crear un "marco" que se puede mover. Si va a digitalizar más de una imagen, el marco rodeará todas la imágenes. (Para más detalles sobre cómo ajustar el marco, vea Cómo ajustar el área de digitalización (el marco).)

Nota: Si la imagen que digitalizó utilizando el Modo Fácil está rodeado por un marco azul, la imagen se está previsualizando como miniatura y el sistema no puede crear un marco. Haga clic en la flecha localizada al lado del botón **Previo** y seleccione **Normal** desde el menú que aparece. Haga clic en el botón **Previo** una vez más para previsualizar la imagen en modo normal.

8. Seleccione los ajustes Tipo Documento, Tipo Image y Destino adecuados para la imagen que va a digitalizar, a imprimir o visualizar. (Haga clic en Ayudar en la pantalla EPSON Scan para información detallada sobre todos los ajustes disponibles.)

Nota: El ajuste Tipo Documento que seleccionó determina las otras opciones que aparecen en la pantalla EPSON Scan.

9. Modifique los ajustes de digitalización y de tamaño según sea necesario.

   Para mejorar la apariencia de fotos y negativos descoloridos, marque la casilla Restauración de Color. Si está utilizando el modo profesional, es posible que tenga que recorrer hasta el fondo del cuadro de ajustes.

10. Haga clic en el botón Scan.

    Si digitalizó utilizando una aplicación tal como Photoshop, la imagen se abrirá en la aplicación que utilizó.

    Si abrió EPSON Scan desde la carpeta Aplicaciones, verá la pantalla Ajustes de Guardar Archivo. Escriba el nombre del archivo en el cuadro Prefijo, seleccione el formato del archivo y haga clic en Aceptar.

11. Haga clic en Cerrar para salir de EPSON Scan.

Cómo ajustar el área de digitalización (el marco)

Una vez que crea un marco en la imagen previsualizada, puede utilizarlo para recortar el área que desea digitalizar. Puede crear un marco en cada imagen previsualizada, si es que va a digitalizar más de una imagen a la vez.

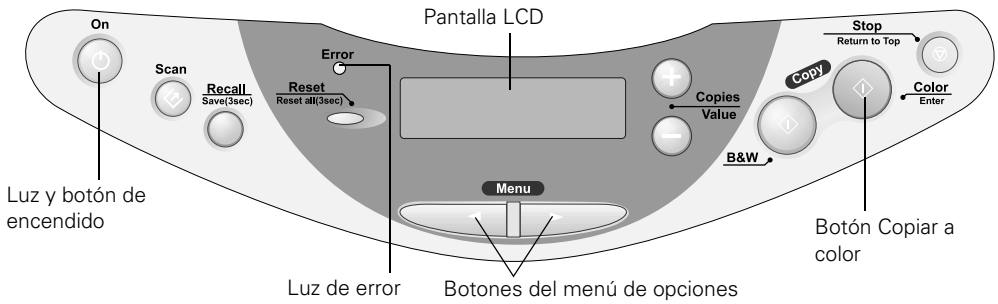
- Para mover el marco entero, haga clic dentro en el área dentro del marco y arrástrelo al donde desee.
- Para redimensionar el marco, haga clic en una de los bordes o las esquinas y arrastre el cursor al tamaño que desea.
- Para crear marcos adicionales en varias imágenes, haga clic en la próxima imagen luego haga clic en el botón Duplicar . Después, ajuste el marco como se describió anteriormente.
- Para borrar un marco, haga clic en el botón Borrar .
- Para comenzar de nuevo, haga clic en el botón Detección automática .

Cómo limpiar el cabezal de impresión

Si los impresos parecen demasiado claros o si faltan puntos o líneas, puede que sea necesario limpiar el cabezal de impresión. Esto desbloquea los inyectores para que puedan distribuir la tinta adecuadamente. Cuando se limpia el cabezal de impresión se gasta tinta, por lo tanto sólo límpielo si la calidad de impresión desmejora.

Nota: También puede utilizar el software de la impresora para limpiar el cabezal de impresión directamente desde su computadora. Seleccione el botón **?** o **Ayuda** en la ventana de configuración de la impresora para las instrucciones sobre cómo ejecutar el programa de limpieza de cabezales.

1. Asegúrese de que el EPSON Stylus CX5400 esté encendido pero que no esté imprimiendo y que la luz de Error esté apagada. (Si la luz de Error está destellando o está encendida, puede que tenga que reemplazar un cartucho de tinta; para mayores detalles refiérase a la sección Cómo reemplazar un cartucho de tinta.)



2. Presione el botón Menu hasta que el mensaje Limpieza cabez. aparezca en la pantalla LCD.
3. Presione el botón Color Copy (Copias a color).

   La limpieza se demora unos 30 segundos y el dispositivo hace ruido y la luz de funcionamiento destella brevemente.

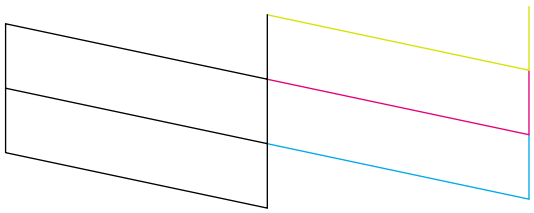
   Precaución: Nunca apague el dispositivo mientras la luz de funcionamiento destella, a menos que el Stylus CX haya dejado de moverse o hacer ruido por más de 5 minutos.

4. Cuando la luz de funcionamiento deje de destellar, ejecute la utilidad Test de inyectores para constatar que los inyectores de los cabezales de impresión están limpios.

   Asegúrese de que tiene papel cargado, presione el botón Menu hasta que el mensaje Test Inyectores aparezca en la pantalla LCD, y luego presione el botón Color Copy (Copias a color). Se imprime el esquema de la prueba de inyectores.

   Nota: También puede utilizar el software de la impresora para imprimir el esquema de la prueba de inyectores directamente desde su computadora. Seleccione el botón **?** o **Ayuda** en la ventana de configuración de la impresora para las instrucciones sobre cómo ejecutar la utilidad Test de Inyectores.

5. Examine el esquema de la prueba de los inyectores que imprimió. El modelo debe ser similar al siguiente:



   Las líneas al tresbolillo deben estar completas, sin brechas en el patrón de puntos. Si el patrón se imprime bien, la limpieza del cabezal tuvo éxito.

   Si existen brechas en el patrón de puntos, debe limpiar los cabezales otra vez.

Si el modelo no mejora después de limpiar los cabezales tres o cuatro veces, refiérase a las soluciones en la sección Resolución de problemas. También puede apagar el EPSON Stylus CX5400 y esperar al día siguiente —esto permite que la tinta seca se suavice— y luego intente limpiar los cabezales una vez más.

Precaución: Cuando no enciende el dispositivo en mucho tiempo, la calidad de impresión puede desmejorar. Es recomendable que encienda el dispositivo por lo menos una vez al mes para mantener una buena calidad de impresión.

Compra de cartuchos de tinta

Utilice los siguientes cartuchos de tinta EPSON dentro de los seis meses de haberlos instalado y antes de la fecha de vencimiento que aparece en la envoltura:

- Cartucho de tinta negro: T0321
- Cartucho de tinta cian: T0422
- Cartucho de tinta magenta: T0423
- Cartucho de tinta amarilla: T0424

Precaución: Para mejores resultados, utilice cartuchos de tinta EPSON genuinos y no intente recargar la tinta. Los productos de otras marcas pueden causar daños al EPSON Stylus CX5400 que no están cubiertos por la garantía de EPSON.

Cuando necesite cartuchos de tinta nuevos, diríjase a un distribuidor o comuníquese con EPSON según se indica en la sección Dónde obtener ayuda.

Cómo reemplazar un cartucho de tinta

- Verificación del nivel de tinta
- Precauciones necesarias con los cartuchos de tinta
- Cómo remover e instalar cartuchos de tinta

Verificación del nivel de tinta

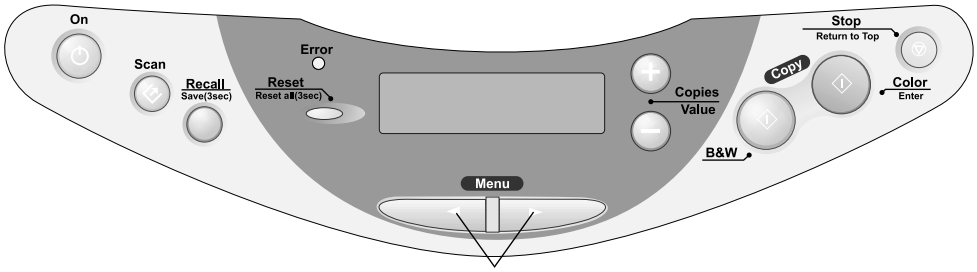
Si la luz de Error del panel de control destella y aparece un mensaje en la pantalla LCD o en el monitor de su computadora indicando que queda poca tinta o que un cartucho está vacío, debe reemplazar el cartucho.

Cuando un cartucho tiene más de seis meses, es posible que tenga que reemplazarlo si los impresos no lucen bien. Si la calidad no mejora después de limpiar y alinear el cabezal de impresión, debe reemplazar el cartucho.

Para verificar el nivel de tinta, haga lo siguiente:

- Presione el botón Menu en el panel de control hasta que aparezca el mensaje Niveles de tinta. Aquí aparece el promedio estimado de tinta que contiene cada cartucho de tinta. También puede verificar el icono ♦ en la pantalla LCD para constatar la cantidad aproximada de tinta de los cartuchos.
- **Windows**: Haga doble clic en el icono localizado en la esquina inferior derecha de su pantalla. Si uno de los cartuchos contiene poca tinta, verá un mensaje en la ventana que se abre en su pantalla.
- **Macintosh**:

  OS 8.6 to 9.x: Seleccione Archivo > Imprimir. Haga clic en el icono .



Botones para recorrer el menú de opciones

  OS X: Seleccione Applications > EPSON Printer Utility > CX5400 > Status Monitor.

  Observará una ventana como la siguiente:

  Haga clic sobre el cartucho del que necesite información adicional.

Precauciones necesarias con los cartuchos de tinta

Advertencia: Mantenga los cartuchos de tinta lejos del alcance de los niños y no ingiera la tinta.

Si se mancha las manos de tinta, láveselas concienzudamente con agua y jabón. Si le entra tinta en los ojos, láveselos inmediatamente con agua.

Precaución: Para evitar daños al dispositivo, nunca mueva el cabezal de impresión con la mano.

No puede imprimir si uno de los cartuchos está vacío. No retire el cartucho vacío del EPSON Stylus CX5400 hasta que tenga el repuesto para reemplazarlo. De lo contrario, la tinta que permanece en los inyectores del cabezal de impresión puede secarse.

Cómo remover e instalar cartuchos de tinta

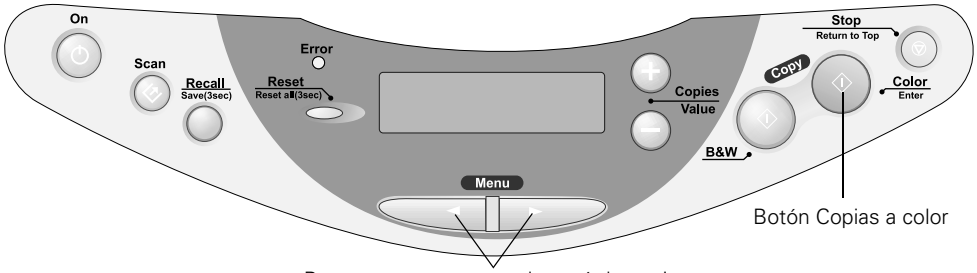
Asegúrese de tener un cartucho de tinta nuevo antes de comenzar. Una vez que comienza a cambiar un cartucho de tinta debe terminar el procedimiento en la misma sesión.

1. Asegúrese de que el EPSON Stylus CX5400 está encendido pero no está imprimiendo. Verifique el panel de control para determinar cual de los cartuchos tiene poca tinta o está vacío.
2. Si uno de los cartuchos de tinta contiene poca tinta, presione el botón Menu hasta que el mensaje Cambiar cartucho aparezca, y luego presione el botón Copy Color (Copias a color).

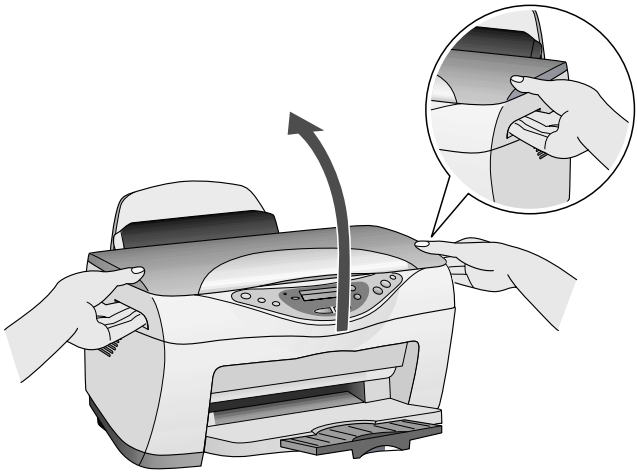
   Si uno de los cartuchos de tinta está vacío, oprima el botón Copy Color (Copias a

color).

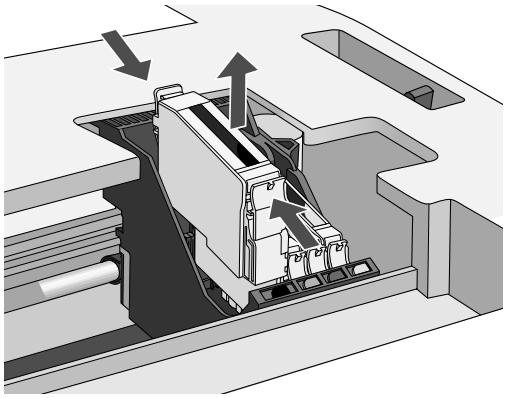
Los cartuchos de tinta se deslizan a la posición indicada para reemplazarlos.



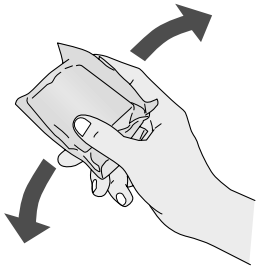
3. Levante la unidad de digitalización.



4. Oprima las lengüetas localizadas delante y enfrente del cartucho. Saque el cartucho y deshéchelo con cuidado.

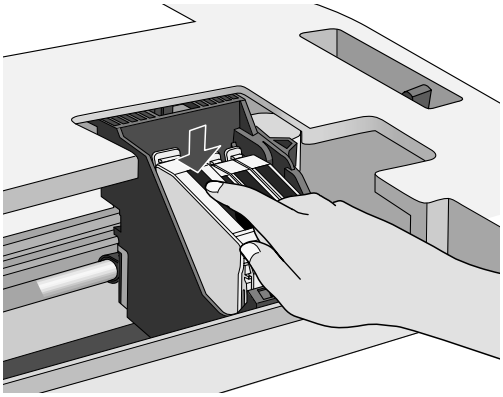


5. Antes de sacar el cartucho del paquete, agítelo cuatro o cinco veces.



6. Saque el cartucho de tinta nuevo de su envoltura. Colóquelo en el compartimento correspondiente, presionando la parte superior hasta que calce en su lugar.

Precaución: No toque el circuito verde en la parte posterior del cartucho; puede interferir con el funcionamiento normal y la impresión.



Si es necesario reeplazar otros cartuchos de tinta, repita los pasos 4 a 6 antes de continuar con el paso 7.

7. Baje la unidad de digitalización con sumo cuidado y presione hacia abajo hasta que calce en su lugar. EPSON Stylus CX5400 comienza a cargar el sistema de distribución de tinta.

   La luz de funcionamiento destella y el EPSON Stylus CX5400 hace ruido. El proceso se demora unos 30 segundos. Cuando finaliza, la luz de funcionamiento deja de destellar y permanece encendida.

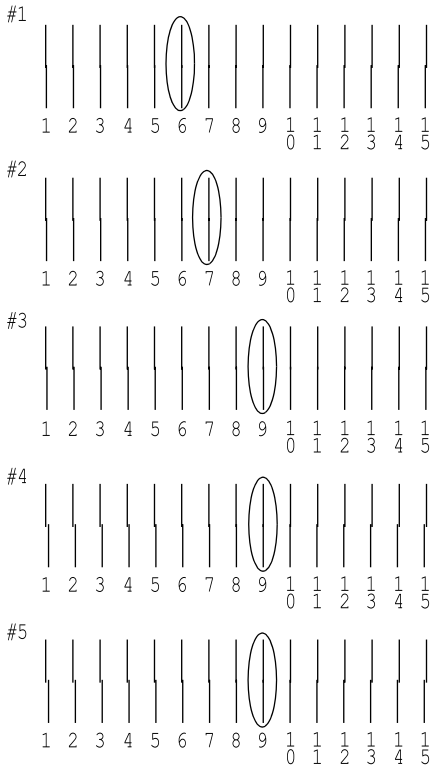
   Precaución: Nunca apague el EPSON Stylus CX5400 mientras la luz de funcionamiento esté destellando, a menos que el dispositivo no se haya movido o hecho ruido durante más de 5 minutos.

Alineación de los cabezales de impresión

Si los impresos contienen líneas verticales desalineadas, puede que tenga que alinear los cabezales de impresión.

Nota: Puede utilizar el software de su impresora para alinear los cabezales de impresión directamente desde su computadora. Seleccione el botón **?** o **Ayuda** en la ventana de configuración de la impresora para las instrucciones sobre cómo ejecutar el programa de alineación de los cabezales.

1. Asegúrese de que el EPSON Stylus CX5400 está encendido pero no imprimiendo, y que la luz de Error está apagada.
2. Cargue papel normal tamaño Carta ó A4 en el alimentador de papel.
3. Presione el botón Menu izquierdo hasta que aparezca el mensaje Alineación 1, y luego presione el botón Copy Color (Copias a color) para imprimir una hoja con la prueba de alineación.
4. En la hoja de prueba, seleccione el patrón donde las dos líneas verticales están impresas una encima de la otra en la forma más precisa. Puede que tenga que utilizar un lente de aumento o una lupa.



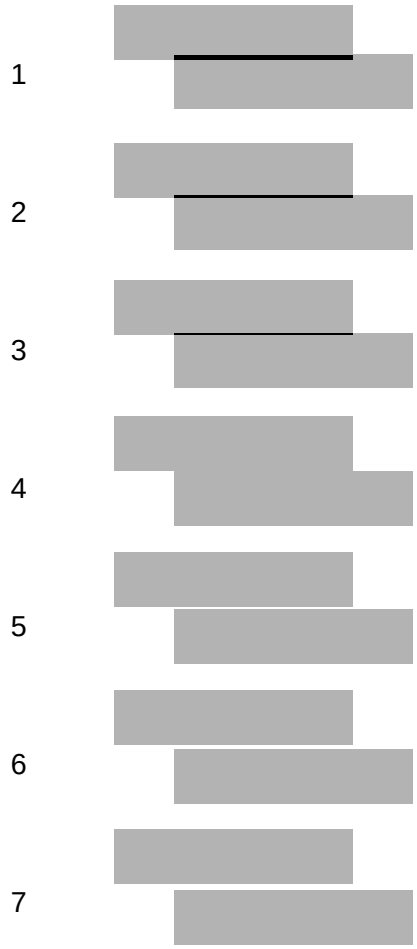
Seleccione un modelo para cada una de las filas 1, 2, 3, 4 y 5. (En este ejemplo, el mejor modelo ha sido señalado.)

5. Presione el botón **+** ó **-** para seleccionar el número del mejor modelo en la primera fila, luego presione el botón Copy Color (Copias a color). Repita este paso con las filas 2 y 3.

   Nota: Si selecciona un modelo distinto al modelo 8 en cualquier fila, entonces el modelo se convierte en el modelo número 8 la próxima vez que ejecute el programa de alineación de cabezales.

6. Cuando haya terminado, presione el botón Copy Color (Copias a color) para imprimir el segundo esquema de alineamiento.

7. En la hoja de prueba, seleccione el patrón que tenga el menor espacio oscuro o claro entre las barras horizontales. Puede que tenga que utilizar un lente de aumento o una lupa.

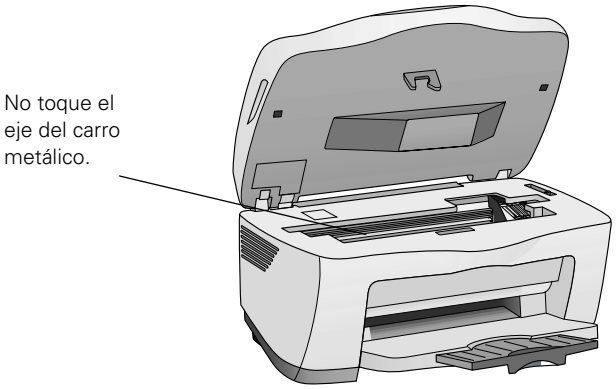


8. Presione el botón gris + ó - para seleccionar el número del mejor modelo, luego presione el botón Copy Color (Copias a color). (En este ejemplo, el modelo 4 es el mejor.)
9. Cuando haya terminado, presione el botón Copy Color (Copias a color) para imprimir el segundo esquema de alineamiento.
10. Repita los pasos 7 y 8 para completar el alineamiento del cabezal.

Limpieza del dispositivo

Para mantener el EPSON Stylus CX5400 funcionando adecuadamente, debe limpiarlo con regularidad.

1. Apague el dispositivo, desenchufe el cable de alimentación y desconecte el cable USB.
2. Retire el papel del alimentador de papel.
3. Limpie el exterior con un paño suave y húmedo. (Mantenga cerrado el escáner y su tapa mientras realiza la limpieza.)
4. Si es necesario, retire el escáner y limpie los residuos de tinta en el interior con un paño suave y húmedo.



5. Coloque el escáner en el lugar indicado y presione hasta que calce correctamente.
6. Si el tope de vidrio para documentos se ensucia, límpielo con un paño suave, libre de fibras. Las toallas de papel no son adecuadas para limpiar el vidrio. (Asegúrese de que el tope de vidrio para los documentos esté libre de polvo, de lo contrario la imagen digitalizada puede contener manchas.)

   Si el vidrio tiene manchas de grasa u otro residuo difícil de retirar, utilice un poco de limpiador de vidrios para limpiarlo. Limpie cualquier residuo de líquido con un paño seco. No rocíe limpiadores de vidrio sobre el tope de vidrio para documentos.

   Advertencia: No toque los engranajes internos del EPSON Stylus CX5400.

Precaución: Tenga cuidado y no limpie el eje del carro metálico.

Nunca utilice una brocha dura o abrasiva, ni alcohol o diluyentes de pintura para la limpieza; los mismos pueden dañar los componentes de la impresora, el tope de documentos, el panel LCD o la caja de impresora.

No derrame agua sobre los componentes de la impresora y no rocíe lubricantes o aceites en el interior del EPSON Stylus CX5400.

No rocíe limpiadores de vidrio en el tope de vidrio para documentos.

No utilice las hojas de limpieza que se incluyen con algunos papeles especiales; pueden obstruirse dentro del EPSON Stylus CX5400.

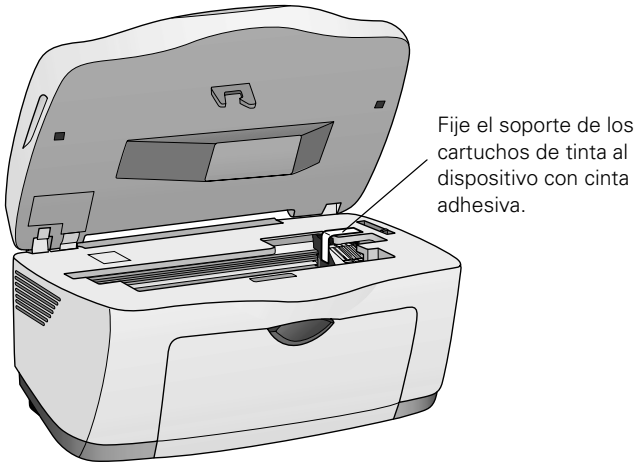
Transporte

Si va a trasladar el EPSON Stylus CX5400, debe prepararla para su transporte en su caja original o en una caja de tamaño similar.

Precaución: Para evitar daños, durante el transporte, deje instalados los cartuchos de tinta el dispositivo. Sólo transporte o almacene el dispositivo en su posición normal, no lo incline o invierta.

1. Presione el botón de funcionamiento para encender el dispositivo y espere a que el carro del escáner se deslice a su posición normal (en el extremo izquierdo) y el cabezal de impresión se coloque en el extremo derecho, y luego apáguelo.
2. Levante la unidad de digitalización y deslice el candado de transporte a la posición de cerrado .
3. Desenchufe el cable de alimentación del tomacorriente. Luego desconecte el cable USB.
4. Retire el papel del alimentador de papel y de la bandeja de salida, luego retire el soporte de papel y el protector del alimentador.
5. Cierre la bandeja de salida del papel.
6. Levante la unidad de digitalización.

7. Fije el soporte de los cartuchos de tinta al dispositivo con cinta adhesiva.



Precaución: Recuerde que debe retirar la pieza protectora de embalaje y la cinta adhesiva una vez que instale el EPSON Stylus CX5400 en su nueva ubicación.

8. Cierre con cuidado el escáner hasta que calce en su lugar, y luego cierre la bandeja de salida.
9. Empaque el dispositivo y sus periféricos en la caja original utilizando el material protector original.

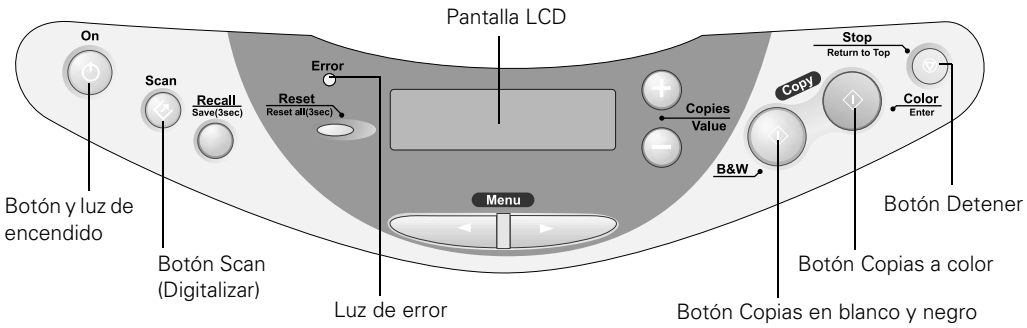
Mantenga el Stylus CX5400 nivelado durante el transporte.

Después de transportar el dispositivo, retire la cinta adhesiva que sujeta el cabezal, deslice el candado de transporte a la posición abierta e imprima una copia de prueba. Si observa que la calidad de impresión ha decaído, limpie los cabezales (vea la sección Cómo limpiar el cabezal de impresión); o si el impreso luce desalineado, haga una alineación de los cabezales (vea la sección Alineación de los cabezales de impresión).

Resolución de problemas

- Verificación del Panel de control
- Cómo imprimir un esquema de la prueba de inyector
- Configuración e instalación del software
- Impresión y copiado
- Problemas de digitalización
- Problemas con el avance del papel
- Problemas de calidad de impresión
- Problemas generales de impresión
- Problemas con la calidad de digitalización

Verificación del Panel de control



La siguiente es una lista de los mensajes de error que aparecen en el panel de control y las instrucciones sobre lo que debe hacer.

Mensajes de error	Solución
El ajuste Calidad y Papel no se puede utilizar con el copiado en blanco y negro. Oprima el botón Stop (Detener).	Oprima el botón **Stop** (Detener), luego cambie el ajuste Calidad y Papel. No puede hacer copias en blanco y negro utilizando papel de calidad fotográfica.

Mensajes de error	Solución
No hay cartucho de tinta XXX. Presione el botón **Copy Color** (Copias a color) para instalar un cartucho de tinta nuevo.	El cartucho de tinta indicado no está instalado. Vea la sección Cómo reemplazar un cartucho de tinta para instalar el cartucho.
Falta tinta XXX. Presione el botón **Copy Color** (Copias a color) r para iniciar el reemplazo del cartucho de tinta.	El cartucho de tinta indicado está vacío. Vea la sección Cómo reemplazar un cartucho de tinta para reemplazar el cartucho.
Error del cartucho de tinta. Presione el botón **Copy Color** (Copias a color) para iniciar el reemplazo del cartucho de tinta.	Hay un problema con el cartucho de tinta. Vea la sección Cómo reemplazar un cartucho de tinta para reemplazar el cartucho.
Atasco de papel. Presione el botón **Copy Color** (Copias a color) y despeje la obstrucción de papel a mano, si es necesario.	El papel está obstruido. Presione el botón **Copy Color** (Copias a color) para despejar la obstrucción. Si el papel continúa obstruido, vea la sección Problemas con el avance del papel.
Falta papel o mal alimentado. Cargue papel en el alimentador de papel y presione el botón Copy Color (Copias a color).	Cargue papel en el alimentador de papel, y luego presione el botón **Copy Color** (Copias a color) para continuar imprimiendo.
Unidad de escáner abierta. Cierre el escáner.	Cierre y baje el escáner con sumo cuidado: presione hacia abajo hasta que calce en su lugar.
Error del escáner. Vea la documentación y solicite servicio si es necesario.	Presione el botón de funcionamiento para apagar el EPSON Stylus CX5400. Deslice el candado de transporte a la posición de abierto si es necesario (vea la sección Transporte). Encienda el dispositivo una vez más. Si el mensaje de error vuelve a aparecer, póngase en contacto con su distribuidor o con EPSON según se describe en Dónde obtener ayuda.

Mensajes de error	Solución
Error de impresora. Vea la documentación y solicite servicio si es necesario.	Haga clic en el botón de funcionamiento para apagar el EPSON Stylus CX5400, luego vuelva a encenderla. Si el mensaje de error vuelve a aparecer, póngase en contacto con su distribuidor o con EPSON, según se describe en Dónde obtener ayuda.

Cómo imprimir un esquema de la prueba de inyector

Puede hacer una prueba a la impresora para determinar si el problema proviene del EPSON Stylus CX5400 o de otra fuente.

1. Asegúrese de hay papel tamaño Carta, A4 ó más grande cargado en el alimentador de papel.
2. Presione uno de los botones del Menu en el panel de control hasta que aparezca el mensaje Test Inyectores.
3. Presione el botón Copy Color (Copias a color).

Si la hoja de prueba se imprime, es probable que el problema esté relacionado con la configuración de su software, el cable de interfaz o su computadora.

Si no se imprime la hoja de prueba, pueda que exista un problema con la impresora. Intente las sugerencias de las próximas secciones.

Configuración e instalación del software

Sugerencia: Es recomendable que visite frecuentemente el sitio Web de EPSON para obtener actualizaciones del software. Visite **http://www.latin.epson.com** y busque su producto para ver si existe nuevo software disponible para bajar a su producto.

El EPSON Stylus CX5400 hace ruido después de sustituir un cartucho de tinta.

- Cuando instala los cartuchos de tinta, el Stylus CX debe cargar el sistema de distribución de tinta. Espere a que el proceso concluya (la luz de funcionamiento deja de destellar) antes de apagar la unidad o desperdiciará tinta la próxima vez que lo encienda.

- Asegúrese de que los sujetadores de los cartuchos están cerrados y que no queda material de embalaje dentro del EPSON Stylus CX5400. Apague el dispositivo, espere un momento y vuelva a encenderlo.

Canceló la instalación del software o conectó el EPSON Stylus CX5400 en el momento equivocado.

Puede que el software de EPSON no esté correctamente instalado. Vea la sección Cómo desinstalar el software. para desinstalar el software. Siga con atención los pasos descritos en el póster *Guía de instalación* cuando reinstale el software. Debe conectar el dispositivo en el momento adecuado.

Está experimentando problemas con la instalación del software.

- Asegúrese de que su sistema cumple con los requisitos indicados en la sección Requerimientos del sistema. Cierre todos los programas, incluyendo los protectores de pantalla y protección antivirus y vuelva a instalar el software.
- Asegúrese de que el controlador Universal Serial Bus (USB) está funcionando correctamente (consulte el Administrador de dispositivos); refiérase al sistema de ayuda de Windows para mayores detalles.
- Si ve un mensaje de error o si el software no se instala correctamente bajo Windows XP y Windows 2000, es posible que no tenga autorización para instalar software.
- Si el icono CX5400 no aparece en el Selector de Macintosh, es posible que el Selector contenga demasiados elementos. Borre los elementos innecesarios.
- Si está imprimiendo a través de una red, vea la sección Configuración para uso en una red.

Impresión y copiado

Sólo la luz de funcionamiento está encendida, pero no se imprime nada.

- Asegúrese de que el cable USB está conectado firmemente en ambos extremos.
- Si está utilizando un concentrador USB, intente conectar el Stylus CX directamente al puerto USB de su computadora.

- Ejecute la utilidad Test de inyectores según se describe en la sección Cómo imprimir un esquema de la prueba de inyector. Si la hoja de prueba se imprime, asegúrese de que el software del dispositivo está correctamente instalado en su computadora.
- Si está imprimiendo en una red, deberá configurar el dispositivo para imprimir en redes, tal como se describe en la sección Configuración para uso en una red.

El EPSON Stylus CX5400 hace ruido como si estuviese imprimiendo, pero no imprime nada.

- Es posible que sea necesario limpiar el cabezal de impresión; vea las instrucciones de la sección Cómo limpiar el cabezal de impresión.
- El dispositivo no funciona correctamente si está desnivelado. Colóquelo en una superficie plana y estable.

El EPSON Stylus CX5400 hace ruido cuando lo enciende.

El dispositivo está realizando un mantenimiento de rutina.

La impresión o el copiado es muy lento.

Asegúrese de que su sistema cumple con los requisitos indicados en la sección Requerimientos del sistema. Si está imprimiendo una imagen de alta resolución, puede que requiera más que los requisitos mínimos. También puede que necesite hacer lo siguiente:

- Ampliar el espacio disponible en su disco duro o desfragmentar el disco duro.
- Cerrar los programas que no está utilizando.
- Aumentar la memoria del sistema (RAM).

Para imprimir más rápido:

- Seleccione la opción Borrador bajo Calidad de impresión (Windows) o coloque la flecha del deslizador Calidad/Rápido en la pocisión Rápido (Macintosh) en el software de la impresora.

- Si su documento no contiene colores, seleccione Sólo tinta negra en Windows o Negra bajo el ajuste Tinta en Macintosh (vea la sección Cómo imprimir bajo Windows, Cómo imprimir bajo Macintosh OS 8.6 a 9.x o Cómo imprimir bajo Macintosh OS X), o presione el botón Copiar en blanco y negro (B&W Copy).
- Desactive el ajuste Entrelazado en Macintosh y active Alta Velocidad en el software de su impresora.
- Si el EPSON Stylus CX5400 está conectado a un concentrador USB, desconecte los dispositivos USB que no está usando.

Los márgenes están incorrectamente configurados.

- Asegúrese de que la configuración del papel se ajusta al tamaño del papel. Vea la sección Cómo imprimir bajo Windows, Cómo imprimir bajo Macintosh OS 8.6 a 9.x o Cómo imprimir bajo Macintosh OS X.
- Seleccione los márgenes correctos para el tamaño del papel. Los márgenes deben estar dentro del área imprimible de la hoja; vea la sección Área imprimible.
- Asegúrese de que el papel está colocado hacia el lado derecho del alimentador de papel y que la guía lateral izquierda está colocada contra el borde izquierdo sin prensar demasiado el papel. No coloque papel por encima de la flecha de la guía lateral izquierda.
- Verifique que el modo de copiado correcto está seleccionado para el tipo de documento que desea copiar. Consulte la sección Cómo cambiar los parámetros de copiado o Cómo copiar desde la computadora.

La impresora imprime hojas en blanco.

- Asegúrese de que la configuración del papel es adecuada para el tamaño del papel que está utilizando. Vea la sección Cómo imprimir bajo Windows, Cómo imprimir bajo Macintosh OS 8.6 a 9.x o Cómo imprimir bajo Macintosh OS X.
- Es posible que sea necesario limpiar los inyectores de los cabezales de impresión; vea las instrucciones en la sección Cómo limpiar el cabezal de impresión.

Problemas de digitalización

Su sistema no reconoce el dispositivo EPSON Stylus CX5400.

Asegúrese de que el Stylus CX está conectado a la computadora y que está enchufado al suministro de energía.

La lámpara fluorescente no está encendida.

- El EPSON Stylus CX5400 cuenta con una función de ahorro de energía (modo de reposo); la misma se activa cuando comienza a digitalizar.
- Confirme que el Stylus CX esté conectado a una toma de corriente.

El EPSON Stylus CX5400 no digitaliza.

- Espere a que la lámpara fluorescente permanezca encendida. Cuando esto sucede, el dispositivo está listo para digitalizar. Es probable que tenga que previsualizar la imagen que va a digitalizar para que la lámpara se encienda.
- Si está utilizando un concentrador USB, intente conectar el EPSON Stylus CX5400 directamente al puerto USB de su computadora. Sólo utilice el cable USB que vino con el producto.
- Si su EPSON Stylus CX5400 aparece en el Panel de control de Windows pero no puede digitalizar, desinstale y reinstale el software; vea la sección Cómo desinstalar el software.

El software de digitalización del EPSON Stylus CX5400 no funciona correctamente.

- Asegúrese de que su computadora cumple con los requisitos del sistema indicados en el la sección Requerimientos del sistema y que sea compatible con las aplicaciones que está utilizando.
- Asegúrese de que su computadora cuenta con suficiente memoria para correr el software. Si está utilizando otros programas al mismo tiempo, es posible que la computadora no tenga suficiente memoria para ejecutar los programas. Cierre los programas que no está utilizando, incluyendo el protector de pantalla y los programas antivirus.

- Si está digitalizando una imagen grande o de alta resolución, es posible que su computadora no tenga suficiente memoria para procesar la imagen.
- Verifique la instalación de su software. Si no encuentra otra solución, desinstale y vuelva a instalar el software; vea la sección Cómo desinstalar el software.
- Si está utilizando el botón Scan, asegúrese de que Smart Panel y su sistema operativo están configurados para digitalizar cuando utiliza el botón. Haga clic en el botón **?** en la ventana principal de Smart Panel para ver las instrucciones.

Problemas con el avance del papel

Se imprimen demasiadas copias.

Asegúrese de que la opción Copias de su software de impresión o de su programa de impresión no esté configurada para imprimir copias múltiples.

El papel avanza correctamente o se obstruye en la impresora.

- Si el papel no avanza, retírelo del alimentador de papel. Abanique el papel, colóquelo contra el lado derecho y deslice la guía lateral izquierda contra el papel (sin prensarlo demasiado).
- Si el papel se obstruye, apague la impresora, abra el escáner y retire el papel que se encuentra adentro, incluyendo cualquier trozo de papel roto. Después, vuelva a cargar el papel correctamente y presione el botón Copy Color (Copias a color).

  Advertencia: Cuando sea necesario eliminar una obstrucción de papel, retire el papel tirado del mismo desde la bandeja de salida de papel. No lo saque por el alimentador de papel.

El papel no es expulsado completamente o sale arrugado.

- Si el papel no es expulsado completamente, puede que esté usando el tamaño de papel equivocado. Presione el botón Copy Color (Copias a color) para expulsar la hoja, y luego seleccione el tamaño de papel apropiado en el software de impresión.
- Si sale arrugado, el papel puede que esté húmedo o es muy delgado. Cargue papel nuevo.

Problemas de calidad de impresión

El documento se imprime con franjas horizontales (líneas claras).

- Limpie el cabezal de impresión; vea las instrucciones en la sección Cómo limpiar el cabezal de impresión.
- Seleccione la configuración correcta bajo Tipo (Windows) o Tipo papel (Macintosh) para el tipo de papel que está utilizando; vea la sección Selección del tipo de papel.
- Seleccione una calidad de impresión superior y desactive el modo Rápido; vea la sección Cómo personalizar los ajustes de impresión en Windows, Cómo personalizar la configuración bajo Mac OS X o Cómo personalizar la configuración bajo Mac OS 8.6 a 9.x.
- Verfique que el lado imprimible esté hacia arriba.
- Puede que haya que cambiar los cartuchos de tinta. Para reemplazarlos, refiérase a Cómo reemplazar un cartucho de tinta.
- Intente usar el modo Automático (Macintosh); vea la sección Cómo imprimir bajo Macintosh OS 8.6 a 9.x o Cómo imprimir bajo Macintosh OS X.
- Ejecute la utilidad Alineación de los cabezales de impresión; vea la sección Alineación de los cabezales de impresión.

■ **El impreso está borroso o manchado.**

■ Asegúrese de que el papel no esté húmedo o doblado, y que esté cargado con el lado imprimible hacia arriba. Cargue papel nuevo con la cara imprimible hacia arriba.

■ Utilice la hoja de soporte con el papel especial, o intente cargar una hoja a la vez.

■ Asegúrese de que el papel cumple con las especificaciones que aparecen en la sección Papel.

■ Ejecute la utilidad Alineación de cabezales; vea la sección Alineación de los cabezales de impresión para más detalles.

■ Utilice papel EPSON para garantizar una correcta saturación y absorción de las tintas genuinas EPSON.

El impreso es pálido o faltan puntos.

■ Puede que sea necesario limpiar los inyectores del cabezal; vea las instrucciones de la sección Cómo limpiar el cabezal de impresión.

- Es posible que los cartuchos de tinta están viejos o tengan poca tinta; ver Cómo reemplazar un cartucho de tinta.
- Seleccione la configuración correcta bajo Tipo (Windows) o Tipo papel (Macintosh) para el tipo de papel que está utilizando; vea la sección Selección del tipo de papel.
- Asegúrese de que el papel no está dañado, sucio o cargado con el lado imprimible hacia abajo. Si es así, cargue papel nuevo con el lado imprimible hacia arriba.

El impreso tiene una apariencia rugurosa.

- Utilice papel de mayor calidad o seleccione una calidad de impresión superior (vea la sección Cómo personalizar los ajustes de impresión en Windows, Cómo personalizar la configuración bajo Mac OS X o Cómo personalizar la configuración bajo Mac OS 8.6 a 9.x.
- Debe alinear el cabezal de impresión. Consulte la sección Alineación de los cabezales de impresión.
- Aumente la resolución de la imagen o imprima una imagen más pequeña; refiérase a la documentación de su software.
- Si está utilizando papel grueso, mueva la palanca de ajuste de grosor a la posición adecuada. Consulte la sección Sobres.

Faltan colores o se imprimen los colores incorrectos.

- Asegúrese de que la opción Sólo tinta negra (Windows) está desactivada o que tiene seleccionado Color bajo el ajuste de tinta (Macintosh), aún cuando esté imprimiendo fotos en blanco y negro.

- Puede que sea necesario limpiar los inyectores del cabezal; vea la sección Cómo limpiar el cabezal de impresión.
- Es posible que los cartuchos de tinta están viejos o tengan poca tinta; vea la sección Cómo reemplazar un cartucho de tinta.
- Intente desactivar PhotoEnhance.Verifique si está utilizando algún efecto especial que altera los colores de la imagen, como por ejemplo, Sepia.
- Intente usar el modo Automático (Macintosh); vea la sección Cómo imprimir bajo Macintosh OS X o Cómo imprimir bajo Macintosh OS 8.6 a 9.x.
- Cambie el ajuste Gama; vea la sección Cómo personalizar los ajustes de impresión en Windows, Cómo personalizar la configuración bajo Mac OS X o Cómo personalizar la configuración bajo Mac OS 8.6 a 9.x.
- Es imposible que los colores impresos sean exactamente iguales a los colores de la imagen en la pantalla. Sin embargo, puede utilizar un sistema de control de colores —como ICM en Windows (vea la sección Cómo personalizar los ajustes de impresión en Windows, Cómo personalizar la configuración bajo Mac OS X o Cómo personalizar la configuración bajo Mac OS 8.6 a 9.x.

Problemas generales de impresión

Aparecen caracteres incorrectos.

- Asegúrese de que el cable USB está conectado firmemente en ambos extremos y que el mismo cumple con los requisitos del sistema según se indica en la sección Requerimientos del sistema.
- Asegúrese de que el EPSON Stylus CX5400 está seleccionado en su aplicación o como la impresora predefinida bajo Windows.

El tamaño o la ubicación de la imagen es incorrecta.

Asegúrese de que las opciones de papel y de distribución estén correctamente configuradas. Haga clic en el botón ? o en el botón Ayuda en la ventana de configuración de la impresora para obtener más información.

La imagen aparece invertida, como si estuviese reflejada en un espejo.

Desactive Giro Horizontal/Espejo en el software de la impresora o la configuración Espejo o Reflejo en el software de su aplicación. (Si está imprimiendo en papel de transferencias EPSON Iron-On Transfer Paper, la imagen debe aparecer invertida para poder transferirla correctamente con la plancha.)

Problemas con la calidad de digitalización

La imagen digitalizada está borrosa o distorsionada.

- Asegúrese de que el documento está colocado en forma plana sobre la mesa para documentos. Si sólo parte de la imagen está borrosa, es posible que el documento esté arrugado o doblado.
- Si está digitalizando con una resolución alta, asegúrese de que tiene seleccionadas las configuraciones apropiadas bajo el tipo de imagen, exposición y gama de EPSON TWAIN. Para mayores detalles sobre los ajustes, haga clic en el botón Ayuda de EPSON TWAIN.
- Asegúrese de que el vidrio de la mesa de documentos está limpio; vea la sección Limpieza del dispositivo.
- Asegúrese de que el Stylus CX no está inclinado o colocado en una superficie inestable o desnivelada.

La imagen es muy oscura.

- Intente ajustar la luminosidad con el software de su aplicación. También verifique los valores de luminosidad y contraste de su monitor.
- El área oscura alrededor de la película es representado como blanco, lo cual altera la exposición del área digitalizada y causa que su imagen aparezca más oscura. Ajuste el marco alrededor de la imagen para que solo la imagen aparezca. Haga clic en el botón Ayuda en la ventana EPSON Scan para más información.
- Cambie la configuración de Gama y verifique la configuración de Destino en EPSON Scan. Haga clic en Ayuda en el cuadro de diálogo de configuración de EPSON Scan para obtener mayores detalles.

Sólo se digitaliza parte de la imagen.

- El extremo de los bordes de la mesa de documentos no puede ser digitalizado. Coloque el documento correctamente en la mesa de documentos, según se describe en la sección Colocación del documento original.

- Si está utilizando el modo Automático, intente utilizar el modo Manual. Consulte la sección Digitalización avanzada con EPSON Scan.

La imagen digitalizada no luce igual que el original.

- Es posible que la imagen y la configuración de visualización no sean las indicadas para su tipo de documento. Haga clic en Ayuda en el cuadro de diálogo de configuración de EPSON Scan para obtener mayores detalles.
- Su monitor y su impresora utilizan tecnologías diferentes para representar los colores y por ello los colores impresos no pueden ser exactamente iguales a los colores que ve en la pantalla. Intente aumentar la paleta de colores de su monitor para que pueda ver una gama de colores más amplia.

El escáner no reconoce el tipo de imagen cuando digitaliza en modo Automático.

Intente digitalizar la imagen una vez más. Si eso no funciona entonces digitalice en modo manual. Consulte la sección Digitalización avanzada con EPSON Scan.

El tamaño del archivo es muy grande.

Ajuste la configuración del escáner. Utilice una resolución menor (ppp), guarde el archivo con un formato diferente o digitalice sólo una parte de la imagen. Generalmente una resolución de 300 ppp es adecuada para las imágenes que va a imprimir.

La imagen impresa es más grande o pequeña que el original.

Cambió la resolución o redujo/amplió la imagen. La configuración de tamaño de la imagen en el software determina el tamaño de la imagen impresa.

Aparece una línea con puntos en la imagen.

- Si observa esta situación en la pantalla y el impreso, limpie la mesa de documentos según se indica en la sección Limpieza del dispositivo.
- Si la línea sólo aparece en el impreso, es posible que tenga que limpiar el cabezal de impresión, vea la sección Cómo limpiar el cabezal de impresión.

Cómo desinstalar el software

- Windows XP ó 2000
- Windows Me ó 98

Windows XP ó 2000

1. Verifique que el EPSON Stylus CX5400 esté conectado a la computadora.
2. En Windows XP, haga clic en Inicio, haga clic con el botón derecho del mouse en Mi PC, luego en Propiedades.
   En Windows 2000, haga clic con el botón derecho del mouse en Mi PC y haga clic en Propiedades.
3. Haga clic en la lengüeta Hardware, luego en Administrador de dispositivos.
4. Haga clic en el signo (+) localizado al lado de Otros dispositivos o en Dispositivos de imagen. Si el sino de interrogación (?) o el signo de exclamación (!) aparece al lado del EPSON Stylus CX5400, haga clic con el botón derecho del mouse y luego haga clic en Desinstalar.
5. Desconecte el cable USB del EPSON Stylus CX5400.
6. Haga clic en Inicio > Programas o Todos los programas > EPSON Smart Panel > Desinstalar EPSON Smart Panel y siga las instrucciones que aparezcan en pantalla.
7. Cuando Smart Panel termine de desintalarse, haga clic en Inicio > Panel de control (Windows XP) o Inicio > Configuración > Panel de control (Windows 2000). Haga doble clic en Aregar/Eliminar programas.
8. Seleccione EPSON Copy Utility, luego haga clic en Aregar/Eliminar programas y seguir las instrucciones de la pantalla. Cuando termine, repita este paso para cada una de las siguientes aplicaciones:
   - EPSON Photo Print
   - Driver de impresión EPSON
   - EPSON Scan
   - ScanToWeb

9. Siga los pasos de instalación detallados en el póster *Guía de instalación* para volver a instalar el software.

Windows Me ó 98

1. Desconecte el cable USB del EPSON Stylus CX5400.
2. Haga clic en Inicio > Programas > EPSON Smart Panel > Desinstalador EPSON Smart Panel y siga las instrucciones que aparezcan en pantalla.
3. Haga clic en Inicio > Configuración > Panel de control. Haga doble clic en Agregar o quitar programas.
4. Seleccione la opción EPSON Copy Utility, luego haga clic en Agregar o quitar programas y siga las instrucciones que aparecen en pantalla. Cuando termine, repita este paso para cada una de estas aplicaciones:
   - EPSON Photo Print
   - Driver de impresión EPSON
   - EPSON Scan
   - EPSON USB Printer Devices
   - ScanToWeb
5. Siga los pasos detallados en el póster *Guía de instalación* para volver a instalar el software.

Configuración para uso en una red

- Windows XP y 2000
- Windows Me y 98
- Macintosh

Windows XP y 2000

Esta sección describe como configurar el EPSON Stylus CX5400 para que otras computadoras en la red puedan utilizarla para imprimir. (La función de digitalización no se puede utilizar con otras computadoras en la red.)

> **Nota:** Esta sección se refiere a redes pequeñas solamente. Si el dispositivo forma parte de una red más grande y desea compartir su uso con otros, consulte a su Administrador de redes.
>
> Para instalar programas de software en Windows 2000 es necesario que abra la sesión como un usuario con privilegios de administración (un usuario que pertenece al grupo del Administrador).
>
> Para instalar programas de software en Windows XP, es necesario que abra la sesión con una cuenta de Administrador de la Computadora. No puede instalar programas de software como usuario con una cuenta limitada. Después de instalar Windows XP, la cuenta del usuario se registra como una cuenta de Administrador de la Computadora.
>
> Las imágenes que se presentan a continuación se refieren a las ventanas de Windows 2000.

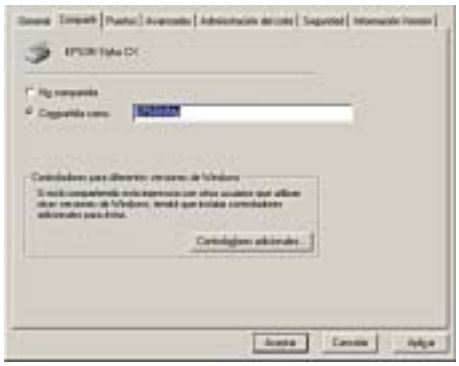
Primero, debe configurar el dispositivo como una impresora compartida en el sistema de la computadora a la cual está conectada. Luego debe instalar el software del dispositivo según se indica en el póster *Guía de instalación* y agregar el EPSON Stylus CX5400 a cada computadora que la utilizará en la red.

Configuración de una impresora compartida

Para compartir el dispositivo con otras computadoras en una red, siga los siguientes pasos para configurar la computadora a la cual está conectada.

1. Haga clic con el botón derecho del mouse en Inicio > Panel de control > o Inicio > Configuración > Panel de control, luego en Impresoras o Impresoras y faxes.
2. Haga clic con el botón derecho del mouse el icono EPSON Stylus CX5400, luego en Compartir.
3. Seleccione Compartido como o Compartir esta impresora, y luego entre el nombre de la impresora compartida.

   Nota: No utilice espacios ni guiones en el nombre de la impresora compartida.



   Si desea que Windows XP o Windows 2000 baje automáticamente los drivers de la impresora a las computadoras que están utilizando versiones diferentes de Windows, haga clic en Controladores adicionales y seleccione el ambiente y sistema operativo de las demás computadoras. Haga clic en Aceptar y luego inserte el CD con el software de la impresora en la unidad del CD-ROM. Seleccione la carpeta de Windows Me ó 98. Haga clic en Aceptar para instalar los drivers adicionales.
4. Haga clic en Aceptar o en Cerrar si instaló drivers adicionales.

Acceso a una impresora en red

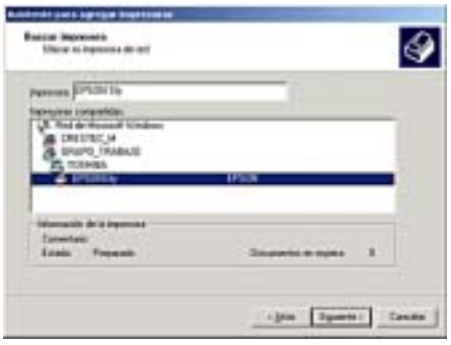
Para imprimir con el EPSON Stylus CX5400 desde otras computadoras.

Siga los pasos a continuación para imprimir con el EPSON Stylus CX5400 desde otras computadoras a través de una red.

> **Nota:** El dispositivo debe estar configurado como un recurso compartido en la computadora donde está conectado antes de que pueda tener acceso a él desde otras computadoras. Para instrucciones sobre la configuración, vea la sección Configuración de una impresora compartida.

1. Haga clic en Inicio > Panel de control o Inicio > Configuración > Panel de control, y luego en Impresoras o Impresoras y faxes.
2. Haga doble clic en el icono Agregar impresora. Se abre el Asistente para agregar impresora.
3. Haga clic en Siguiente.
4. Seleccione Impresora de red y luego haga clic en Siguiente.

5. En la siguiente pantalla, haga clic en Siguiente.
6. Haga doble clic en el icono de la computadora a la que está conectado el dispositivo. Luego haga doble clic en el icono del EPSON Stylus CX5400.



7. Haga clic en Siguiente y siga las instrucciones en pantalla.

   Nota: Dependiendo del sistema operativo y de la configuración de la computadora a la que está conectado el dispositivo, el Asistente para agregar impresora puede solicitar que instale el driver de la impresora desde el CD con el software de la impresora. En ese caso, haga clic en **Utilizar disco** y siga las instrucciones en pantalla.

Windows Me y 98

Esta sección describe como configurar el EPSON Stylus CX5400 para que otras computadoras en la red puedan utilizarlo para imprimir. (La función de digitalización no se puede compartir con otras computadoras de la red.)

Primero, debe instalar el software del dispositivo y después configurar el producto como una impresora compartida en el sistema de la computadora a la cual está conectada. Luego debe agregar el dispositivo a cada computadora que lo utilizará en la red.

Nota: En esta sección se describe como utilizar el dispositivo EPSON Stylus CX5400 como una impresora compartida en la red. Para conectarla directamente en la red sin configurarla como una impresora compartida, consulte al Administrador de redes.

Configuración de una impresora compartida

Para compartir el EPSON Stylus CX5400 con otras computadoras en una red, siga los próximos pasos para configurar la computadora a la cual está conectada.

1. Haga clic en Inicio > Configuración > Panel de control.
2. Haga doble clic en el icono Red.
3. Haga clic en el botón Compartir archivos e impresoras.

4. Seleccione la casilla Permitir que otros usuarios impriman con mis impresoras y haga clic en Aceptar.

5. En el cuadro de diálogo de Red, haga clic en Aceptar.

   Nota: Si aparece un cuadro de diálogo solicitando que inserte el CD-ROM de Windows Me ó 98, insértelo en la unidad de CD-ROM y siga las instrucciones que aparezcan en pantalla.

   Si aparece un cuadro de diálogo indicando que debe reiniciar la computadora, hágalo. Luego abra la carpeta de Impresoras y continúe con el paso 7.

6. En el Panel de control, haga doble clic en el icono Impresoras.
7. Seleccione el icono de este producto en la carpeta Impresoras y haga clic en Compartir en el menú Archivo.
8. Seleccione Compartido como y luego entre la información del producto solicitada y haga clic en Aceptar.

Acceso a una impresora en la red

Para imprimir con el EPSON Stylus CX5400 desde otras computadoras.

> **Nota:** El dispositivo debe estar configurado como un recurso compartido en la computadora donde está conectada antes de que pueda tener acceso a ella a través de otras computadoras. Para instrucciones sobre la configuración, vea la sección Configuración de una impresora compartida.

1. Haga clic en Inicio > Configuración > Impresoras.
2. Haga doble clic en el icono Agregar impresora. Se abre el Asistente para agregar impresora.
3. Haga clic en Siguiente.
4. Seleccione Impresora en red y luego haga clic en Siguiente.

5. En la siguiente pantalla, haga clic en Examinar.
6. Haga doble clic en la computadora a la que está conectado el dispositivo. Después, haga doble clic en el icono del EPSON Stylus CX5400.

7. Haga clic en Aceptar y siga las instrucciones en pantalla.

Macintosh

Esta sección describe como configurar el EPSON Stylus CX5400 para que pueda imprimir en ella en la red AppleTalk® Si configura el dispositivo como una impresora compartida, su impresora local queda conectada a la red y puede ser utilizada por otras computadoras. (La función de digitalización no se puede compartir con otras computadoras de la red.)

Nota: Esta característica no está disponible bajo Mac OS X.

Primero, debe configurar el producto como una impresora compartida en el sistema de la computadora a la cual está conectada. Luego debe indicar la ruta de la red del producto a cada computadora que la utilizará e instalar el software de la impresora en esas computadoras.

Configuración de una impresora compartida

Para compartir el EPSON Stylus CX5400 con otras computadoras en una red AppleTalk, siga los siguientes pasos para configurar la computadora a la cual está conectada.

1. Encienda el dispositivo.
2. Elija Selector del menú Apple® y haga clic en el icono CX5400. Luego, seleccione el puerto al que está conectado el producto.
3. Haga clic en el botón Instalación. Se abre el cuadro de diálogo para configurar una impresora compartida.
4. Seleccione la casilla Compartir impresora y luego entre el nombre de la impresora y la contraseña según sea necesario.
5. Haga clic en Aceptar. El nombre de la impresora compartida aparece en la lista de puertos del Selector.
6. Cierre el Selector.

Acceso a una impresora en red

Para tener acceso al EPSON Stylus CX5400 desde otras computadoras, aplique los pasos de esta sección en cada computadora que va a utilizarlo.

1. Encienda el dispositivo.
2. Instale el software de la impresora con el CD-ROM del producto.
3. Abra el Selector desde el menú Apple. Luego haga clic en el icono CX5400 y seleccione el puerto de impresora que quiera utilizar.

   Nota: Sólo aparecen las impresoras que están actualmente conectadas al área de AppleTalk.

4. Si aparece un cuadro de diálogo para la contraseña, éntrela y luego haga clic en OK.
5. Seleccione el botón de Impresión background para activar o desactivar la impresión en segundo plano.
6. Cierre el Selector.

Dónde obtener ayuda

- EPSON
- Apoyo técnico para otros programas de software

EPSON

Dónde obtener ayuda

Si necesita ayuda con EPSON Stylus CX5400 ó EPSON Scan, refiérase a los contactos más abajo. Vea la sección Apoyo técnico para otros programas de software si necesita ayuda con los programas de software que se incluyen en el CD-ROM del producto.

EPSON suministra apoyo técnico 24 horas al día a través de los servicios de apoyo electrónico y servicios telefónicos automatizados que se indican en la siguiente tabla:

Servicio	Acceso
World Wide Web	En la Internet puede visitar el sitio Web de apoyo EPSON en **http://www.latin.epson.com**. En este sitio puede bajar drivers y otros archivos, ver información sobre productos, informarse sobre la resolución de problemas y recibir consejos técnicos a través de correo electrónico.

País	Número de teléfono
Argentina	(54-11) 4346-0300
Chile	(56-2) 230-9500
Colombia	(57-1) 523-5000
Costa Rica	(50-6) 210-9555 (1-800) 377-6627
México México, D.F. Resto del país	 (52-55) 532-84-008 (01-800) 506-07-00

País	Número de teléfono
Perú	(51-1) 224-2336
Venezuela	(58-212) 240-1111

- Si el país donde vive no figura en la lista, comuníquese con el distribuidor donde adquirió en producto. (Es posible que apliquen cargos de larga distancia.)
- **Para usuarios en Puerto Rico**:
  - Desde Internet puede visitar la página electrónica de EPSON en **http://support.epson.com** (la información sólo está disponible en inglés). En esta página, puede descargar drivers y otros archivos, consultar la documentación del producto y recibir asistencia técnica por correo electrónico.
  - Existe un surtido de servicios de ayuda automática disponible las 24 horas del día, siete días a la semana. Para aprovechar estos servicios, llame al **(800) 922-8911**. La clave de este producto en EPSON SoundAdvice℠ Express es **70465**. Utilice esta clave para seleccionar el EPSON Stylus CX5400 en SoundAdvice.
  - Para hablar con un representante de soporte técnico:
    - Marque el **(562) 276-4382,** de las 6 AM a las 6 PM, hora del Pacífico, de lunes a viernes

  Pueden aplicar cargos de larga distancia.

Antes de llamar, asegúrese de que cuenta con la siguiente información:

- Nombre del producto (EPSON Stylus CX5400)
- Número de serial del producto (ubicado en la parte posterior de la unidad)
- Prueba de compra (el recibo de la tienda donde compró el producto) y la fecha de la compra
- Configuración de la computadora
- Descripción del problema

Puede comprar cartuchos de tinta, papel, manuales y accesorios comunicándose con EPSON.

Apoyo técnico para otros programas de software

Software	Número de teléfono	Fax	Internet y/o correo electrónico
EPSON Smart Panel	(510) 445-8616	(510) 445-8601	www.newsoftinc.com contactus@newsoftinc.com
ArcSoft PhotoImpression	(510) 440-9901 8:30 AM a 5:30 PM, hora del Pacífico, de lunes a viernes	(510) 440-1270	www.arcsoft.com/techmain support@arcsoft.com
ABBYY® Fine Reader® Sprint	(510) 226-6719	(510) 226-6069	www.abbyyusa.com support@abbyyusa.com

Especificaciones

- Impresión
- Papel
- Mecánicas
- Cartuchos de tinta
- Digitalización
- Especificaciones eléctricas
- Especificaciones ambientales
- Normas y aprobaciones
- Especificaciones de la interfaz

Impresión

Método de impresión	Inyección de tinta sobre demanda
Configuración de los inyectores	Monocromo (negro) 180 inyectores Color (cian, magenta, amarillo), 177 inyectores (59 inyectores por color × 3)
Resolución de impresión	Hasta 5760 × 1440 ppp en ciertos tipos de papel cuando se utiliza el ajuste Photo RPM; vea la sección Cómo personalizar los ajustes de impresión en Windows, Cómo personalizar la configuración bajo Mac OS X, o Cómo personalizar la configuración bajo Mac OS 8.6 a 9.x.
Dirección de la impresión	Bidireccional con búsqueda lógica
Códigos de control	ESC/P® raster EPSON Remote

Papel

Nota: Debido a que la calidad de cualquier marca o tipo de papel puede ser variada por el fabricante en cualquier momento, EPSON no puede garantizar la calidad del papel de otras marcas. Siempre haga una prueba con una muestra de papel antes de comprar enormes cantidades de papel para realizar una tarea mayor de impresión.

Hojas sueltas

Tamaño	A4 (8,3 × 11,7 pulg. [210 × 297 mm]) A5 (5,8 × 8,3 pulg. [147 × 210 mm]) Carta (8,5 × 11 pulg. [216 × 279 mm]) Media carta (5,5 × 8,5 pulg. [139 × 216 mm]) Legal (8,5 × 14 pulg. [216 × 356 mm]) Ejectutivo (7,3 × 10,5 pulg. [184 × 267 mm])
Tipo de papel	Papel bond normal, papel especial distribuido por EPSON
Grosor (para papel bond normal)	0,08 a 0,11 mm (0,003 a 0,004 pulg.)
Peso (para papel bond normal)	64 a 90 g/m² (17 a 24 libras)

Sobres

Tamaño	132 × 220 mm (5,2 × 8,7 pulg.) N° 10 (4,1 × 9,5 pulg. [104 × 241 mm]) DL (4,3 × 8,7 pulg. [110 × 220 mm) C6 (4,5 × 6,4 pulg. [114 × 163 mm)
Tipo de papel	Papel bond normal, papel para correo
Grosor	0,16 a 0,52 mm (0,006 a 0,02 pulgadas)
Peso	12 a 20 libras (45 a 75 g/m²)

Tarjetas para impresoras de inyección de tinta

Tamaño	A6 (4,1 × 5,8 pulg. [104 × 147 mm])
Tipo de papel	Papel especial distribuido por EPSON.

Transparencias para impresoras de inyección de tinta

Tamaño	Carta (8,5 × 11 pulg. [216 × 279 mm])
Tipo de papel	Papel especial distribuido por EPSON.

Papel Photo Paper y Glossy Photo Paper

Tamaño	Carta (8,5 × 11 pulg. [216 × 279 mm]) 4 × 6 pulg. (101,6 × 152,4 mm) A4 (8,3 × 11,7 pulg. [210 × 297 cm]) Panorámico (8,3 × 23 pulg. [211 × 584 mm])
Tipo de papel	Papel especial distribuido por EPSON.

Papel Premium Semigloss Photo Paper

Tamaño	Carta (8,5 × 11 pulg. [216 × 279 mm])
Tipo de papel	Papel especial distribuido por EPSON.

Papel Matte Paper Heavyweight, Double-Sided Matte y Archival Matte Paper

Tamaño	Carta (8,5 × 11 pulg. [216 × 279 mm]) 8 × 10 pulg. (203,2 × 254 mm)
Tipo de papel	Papel especial distribuido por EPSON.

Papel DURABrite Ink Glossy Photo Paper

Tamaño	Carta (8,5 × 11 pulg. [216 × 279 mm]) 4 × 6 pulg. (101,6 × 152,4 mm)
Tipo de papel	Papel especial distribuido por EPSON.

Nota: El papel de poca calidad puede reducir la calidad de impresión, ocasionar obstrucciones y conducir a otros problemas. Si tiene problemas con la calidad de impresión, utilice un papel de mayor calidad.

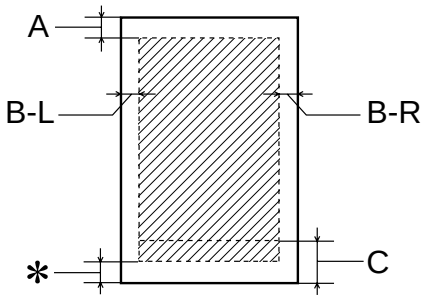
No utilice papel ondulado, doblado o arrugado.

Utilice el papel bajo condiciones normales:

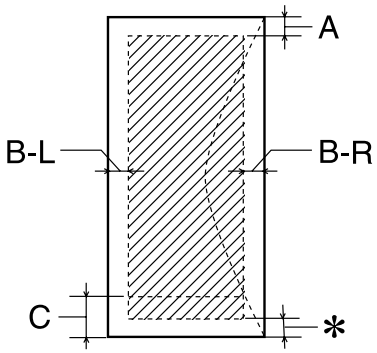
Temperatura: 15 a 25 °C (59 a 77 °F)
Humedad: HR de 40 a 60%

Área imprimible

Hojas sueltas o tarjetas



Sobres



	Hojas de tamaño normal	**Hojas copiadas con ajuste de margen reducido**	**Sobres**
A: margen superior	3,0 mm (0,12″)	1,5 mm (0,06″)	3,0 mm (0,12″)

B-L: margen izquierdo	3,0 mm (0,12")	1,5 mm (0,06")	3,0 mm (0,12")
B-R: margen derecho	3,0 mm (0,12")	1,5 mm (0,06")	3,0 mm (0,12")
C: margen inferior	3,0 mm (0,12")	1,5 mm (0,06")	20 mm (0,78")

Nota: Siempre cargue el papel verticalmente en el alimentador de papel. Cargue los sobres con la solapa hacia la izquierda y hacia abajo.

Dependiendo del tipo de papel, la calidad de impresión puede deteriorar en las zonas superior e inferior del impreso, o estas zonas se pueden manchar.

Mecánicas

Método de avance del papel	Fricción
Trayecto del papel	Alimentador de hojas, entrada superior
Capacidad del alimentador de hojas	Aproximadamente 150 hojas a 90 g/m² (24 lb)
Dimensiones	Anchura: 453 mm (17,8 pulg.) Profundidad: 434 mm (17,1 pulg.) Altura: 254 mm(10 pulg.)
Peso	9,0 kg (19,8 lb) sin los cartuchos de tinta

Cartuchos de tinta

Cartucho de tinta negro (T0321)

Color	Negro
Capacidad de impresión*	1240 páginas/A4 (patrón de carta ISO/IEC 10561 a 360 ppp)
Temperatura	Almacenado: –20 a 40 °C (–4 a 104 °F) 1 mes a 40 °C (104 °F) En tránsito: –30 a 60 °C (–22 a 140 °F) 1 mes a 40 °C (104 °F) 120 horas a 60 °C (140 °F) Congelación:** –16 °C (3,2 °F)
Dimensiones	Anchura: 22 mm (0,8 pulgadas) Profundidad: 71,2 mm (2,8 pulgadas) Altura: 66,5 mm (2,6 pulgadas)

Cartuchos de tinta cian (T0422), magenta (T0423) y amarillo (T0424)

Colores	Cian, magenta o amarillo
Capacidad de impresión*	420 páginas (A4, 360 ppp, 5% de servicio para cada color)
Temperatura	Almacenado: –20 a 40 °C (–4 a 104 °F) 1 mes a 40 °C (104 °F) En tránsito: –30 a 60 °C (–22 a 140 °F) 1 mes a 40 °C (104 °F) 120 horas a 60 °C (140 °F) Congelación:** –18 °C (–0,4 °F)
Dimensiones	Anchura: 12,7 mm (0,5 pulgadas) Profundidad: 71,2 mm (2,8 pulgadas) Altura: 66,5 mm (2,6 pulgadas)

* Esta capacidad se basa en la impresión continua después de reemplazar el cartucho de tinta. La capacidad de impresión real de impresión puede variar, dependiendo de las veces que limpia los cabezales de impresión y las veces que enciende la unidad.

** La tinta se descongela a las tres horas a una temperatura de 25 °C (77 °F).

Precaución: EPSON recomienda que sólo utilice cartuchos de tinta EPSON originales. Los productos de otras marcas pueden causar daños a este producto que no están cubiertos por las garantías de EPSON.

No utilice cartuchos de tinta cuya fecha de vencimiento ha expirado.

No vuelva a llenar los cartuchos con tinta. Este producto calcula la cantidad restante de tinta utilizando un chip IC ubicado en el cartucho de tinta. Si vuelve a llenar el cartucho con tinta la cantidad restante de tinta registrada no varía ya que el chip IC no vuelve a calcular este valor.

Digitalización

Tipo de escáner	Escáner con superficie plana para imágenes a color
Dispositivos fotoeléctricos	Sensor de líneas CCD a color
Pixeles reales	10.200 × 14.040 pixeles a 1200 ppp, 100%
Tamaño del documento	216 × 297 mm (8,5 × 11,7 pulg.) Carta ó tamaño A4 (el área de exploración se selecciona con el software)
Resolución de digitalización	1200 ppp (principal) 2400 ppp (sub)
Resolución de salida	50 a 4800 ppp (ajustable en incrementos de 1 ppp), 7200 ppp y 9600 ppp
Separación de color	Filtros de color RGB en CCD
Datos de la imagen	16 bits por pixel por color interno 8 bits por pixel por color externo
Corrección de gama	Definido por el usuario, 2 niveles
Interfaz	USB
Fuente de iluminación	Lámpara fluorescente blanca de cátodo frío
Fiabilidad	30.000 ciclos de movimiento del carro (MCBF de la unidad principal)
Lámpara	Vida útil de 10.000 horas

Especificaciones eléctricas

Voltaje de entrada	Voltaje de entrada
Frecuencia de servicio	50 a 60 Hz
Frecuencia de entrada	49,5 a 60,5 Hz
Voltaje	0,5 A

Consumo de energía	Approx. 23 W (Patrón de carta ISO10560) Approx. 6,0 W en modo de reposo Approx. 0,6 W en modo apagado

Nota: Consulte la etiqueta en la parte posterior de este producto para información sobre el voltaje.

Especificaciones ambientales

Temperature	En funcionamiento: 10 a 35 °C (50 a 95 °F) Almacenado: –20 a 60 °C (–4 a 140 °F) 1 mes a 40 °C (104 °F) 120 horas a 60 °C (140 °F)
Humedad	Funcionamiento: 20 a 80 HR Almacenado en un contenedor para transporte: 5 a 85% HR (Sin condensación)

Normas y aprobaciones

Seguridad	UL 1950 CSA C22.2 No.950
EMC	FCC parte 15 Subparte B clase B CSA C108.8 Class B

Especificaciones de la interfaz

La interfaz USB incorporada de este producto se basa en las normas indicadas en las especificaciones estipuladas en Universal Serial Bus, Revisión 1,1 y Universal Serial Bus Device Class Definition for Printing Devices Version 1.1 (Definición de clase de dispositivo de Universal Serial Bus para dispositivos de impresión Versión 1,1). Esta interfaz cuenta con las siguientes características:

Estándar	Basado en las especificaciones definidas en Universal Serial Bus Revisión 1,1, Universal Serial Bus Device Class Definition for Printing Devices Version 1.1 (Definición de clase de dispositivo Universal Serial Bus para dispositivos de impresión, Versión 1,1)
Velocidad de bits	12 Mbps (dispositivo de velocidad completa)
Codificación de datos	NRZI
Conector adaptable	USB Series B
Longitud del cable recomendada	2 metros (6,6 pies)

Requerimientos del sistema

- Requerimientos del sistema para Windows
- Requerimientos del sistema para Macintosh

Requerimientos del sistema para Windows

Para utilizar la impresora y el software, su sistema debe cumplir con los siguientes requerimientos:

- PC compatible con Microsoft® Windows con un procesador Pentium® 300 MHz ó superior
- Windows XP, Windows Me, Windows 2000 ó Windows 98
- Por lo menos 128 MB de RAM (se recomiendan 256 MB ó superior)

- Por lo menos 200 MB de espacio libre en el disco duro (se recomiendan 300 MB ó más)
- Un adaptador y monitor VGA o superior con por lo menos 256 colores
- Unidad CD-ROM o DVD para instalar el software de la impresora
- Puerto USB compatible con Windows y cable USB incluido con el EPSON Stylus CX5400.

Requerimientos del sistema para Macintosh

Para utilizar la impresora y el software, su sistema debe cumplir con los siguientes requerimientos:

- Una computadora Apple® de las series iMac™ o Power Macintosh® G3 ó G4, PowerBook,® iBook™ o eMac™
- Mac® OS 8.6 a OS 9.x ó OS X 10.2.x (se recomienda Mac OS 9.1 ó superior)
- Por lo menos 128 MB de RAM (se recomiendan 256 MB ó superior)
- Por lo menos 200 MB de espacio libre en el disco duro (se recomiendan 300 MB ó más)
- Un adaptador y monitor VGA o superior con por lo menos 256 colores
- Unidad CD-ROM o DVD para instalar el software de la impresora
- Puerto USB compatible con Windows y cable USB incluido con el EPSON Stylus CX5400.

Instrucciones de seguridad importantes

Instrucciones de seguridad sobre los cartuchos de tinta

Instrucciones de seguridad de la pantalla LCD

Antes de utilizar el EPSON Stylus CX5400, lea las siguientes instrucciones de seguridad:

- Siga todas las advertencias e instrucciones señaladas en el Stylus CX5400.
- Utilice únicamente el tipo de alimentación que se indica en la etiqueta adherida al Stylus CX5400.
- Conecte el equipo a enchufes puestos a tierra. No utilice tomacorrientes que utilizan el mismo circuito de otros aparatos que demandan una alta carga y que se apagan y encienden regularmente.
- Coloque el Stylus CX5400 cerca de un tomacorriente de pared o en un sitio donde se pueda conectar fácilmente.
- No permita que el cable de alimentación se dañe o deshilache.
- Si usa un cable alargador con el Stylus CX5400, asegúrese de que el amperaje total de los dispositivos conectados al alargador no supera la capacidad total del cable. Asegúrese también de que el amperaje total de los dispositivos enchufados a la toma de pared no supera la capacidad total de ésta.
- No utilice enchufes eléctricos controlados por interruptores de pared o temporizadores automáticos.
- Mantenga alejado el Stylus CX5400 de fuentes potenciales de interferencia electromagnética, tales como altavoces o receptores de teléfonos inalámbricos.
- Evite lugares que estén sujetos a cambios bruscos de calor o humedad, shock, vibración o polvo.
- Deje espacio suficiente alrededor del Stylus CX5400 para una ventilación correcta.
- No coloque el Stylus CX5400 cerca de un radiador o registro de calefacción ni lo exponga directamente a la luz solar.

- Coloque el dispositivo sobre una superficie plana y estable que sea mayor que la impresora en todas las direcciones. El Stylus CX5400 no funcionará correctamente si está inclinada o en ángulo. Deje suficiente espacio en frente del Stylus CX5400 (por lo menos 23 cm [9 pulgadas]) de manera que no se voltee hacia adelante y se caiga de la superficie.
- Apague el Stylus CX5400 antes de limpiar la impresora. Límpielo con un paño húmedo. Tenga cuidado de no derramar líquido sobre el dispositivo.
- Siempre apague el Stylus CX5400 utilizando el interruptor. No desenchufe el Stylus CX5400 ni apague el interruptor hasta que el indicador de funcionamiento deje de parpadear.
- No bloquee ni cubra las aberturas del chasis del Stylus CX5400. No introduzca objetos por las ranuras.
- Con excepción de las situaciones que se detallan en la documentación, no intente reparar el Stylus CX5400 usted mismo.
- Desconecte el Stylus CX5400 y consulte un técnico de servicio capacitado ante las siguientes condiciones: El cable o el enchufe están estropeados; ha entrado líquido en el producto; si el producto se ha caído o se ha dañado el chasis; si el producto no funciona con normalidad o muestra un cambio en su rendimiento. Sólo haga cambios a los controles que se indican en las instrucciones de funcionamiento.
- Antes de trasladar el Stylus CX5400, fije el cabezal de impresión con una cinta adhesiva en el extremo derecho y deje los cartuchos de tinta en su posición.
- Este producto cuenta con una lámpara que contiene mercurio. Favor averiguar las normas locales o federales en cuanto a la forma correcta para su desecho o reciclaje. No la coloque en la basura.

Instrucciones de seguridad sobre los cartuchos de tinta

- Deje instalados los cartuchos de tinta. Si retira los cartuchos, los inyectores del cabezal del EPSON Stylus CX5400 puede secarse y la tinta seca puede obstucalizar la impresión.
- Mantenga los cartuchos de tinta fuera del alcance de los niños. No ingiera la tinta.

- Maneje los cartuchos de tinta con cuidado, pues puede quedar algo de tinta alrededor del orificio de suministro. Si se mancha la piel de tinta, lave la zona a conciencia con agua y jabón. Si le entra tinta en los ojos, láveselos inmediatamente con agua.
- No meta la mano en el EPSON Stylus CX5400 ó toque los cartuchos mientras la impresora esté imprimiendo.
- No mueva el cabezal de impresión ya que ésto puede dañar el EPSON Stylus CX5400.
- Instale los cartuchos de tinta justo después de sacarlos de su envoltorio. Si se deja los cartuchos desembalados durante mucho tiempo, podría disminuir la calidad de la impresión.
- No utilice un cartucho de tinta si ha pasado la fecha de caducidad indicada en el envoltorio. Para conseguir la mejor impresión, use los cartuchos de tinta durante los seis meses posteriores a su instalación.
- Guarde los cartuchos de tinta en un lugar fresco y oscuro. Almacene los cartuchos de tinta de manera que la parte inferior de la envoltura descanse hacia abajo.
- Si ha sacado los cartuchos de tinta de un lugar de almacenamiento frío, espere al menos tres horas para que alcance la temperatura ambiente antes de usarlos.
- No retire ni rompa la etiqueta de la envoltura; tampoco sacuda el cartucho de tinta; esto puede hacer que se derrame.
- No desmonte los cartuchos de tinta ni trate de rellenarlos. Si lo hace, podría estropear el cabezal.
- No toque la placa IC verde al costado del cartucho. Esto puede afectar su funcionamiento normal y la impresión.
- Si retira un cartucho de tinta y piensa utilizarlo más adelante, proteja el orificio de suministro de tinta del sucio y polvo, y guárdelo en el mismo ambiente que el EPSON Stylus CX5400. El cartucho cuenta con una válvula que cierra el orificio de suministro de tinta, por lo que no es necesario taparlo; sin embargo, es necesario tener cuidado para evitar que la tinta manche otros objetos. No toque el orificio de suministro de tinta ni los lados del mismo.

Instrucciones de seguridad de la pantalla LCD

- Utilice un paño suave y seco para limpiar la pantalla LCD. No utilice limpiadores líquidos ni químicos para limpiar.
- Si la pantalla LCD sufre daños, comuníquese con su distribuidor.
- Si el líquido de la pantalla LCD le cae en la piel, lávese concienzudamente con agua y jabón. Si le entra tinta en los ojos, láveselos inmediatamente con agua.

Avisos legales

- Declaración de cumplimiento con la FCC
- Declaración de conformidad
- Cumplimiento con ENERGY STAR
- Aviso sobre derechos de autor
- Marcas registradas

Declaración de cumplimiento con la FCC

Para usuarios en Estados Unidos

Este equipo ha sido probado, y se ha determinado que cumple con los límites establecidos para un dispositivo digital de Clase B, según el Apartado 15 de las Reglamentaciones de la FCC. Estos límites se han concebido para proporcionar una protección razonable ante interferencias perjudiciales en las instalaciones residenciales. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza siguiendo las instrucciones, puede producir interferencias perjudiciales en la recepción de radio y televisión. Sin embargo, no se puede garantizar que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este equipo ocasiona interferencias en la recepción de radio y televisión, lo cual puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, el usuario debe tratar de corregir la situación tomando una o más de las medidas siguientes:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un tomacorriente distinto al que está enchufado el receptor.
- Solicitar ayuda del distribuidor o de un técnico de radio/TV con experiencia.

ADVERTENCIA: La conexión de un cable de interfaz sin blindar a este equipo anulará la Certificación de la FCC de este dispositivo y puede causar niveles de interferencia superiores a los límites establecidos por la FCC para este equipo. Es responsabilidad del usuario obtener y utilizar un cable de interfaz blindado con este aparato. Si este equipo tiene más de un conector de interfaz, no deje conectados los cables a las interfaces que no se utilicen. Las modificaciones no aprobadas expresamente por el fabricante pueden anular la autorización del usuario para operar el equipo. Reoriente o reubique la antena receptora.

Declaración de conformidad

De acuerdo al reglamento 47CFR, Partes 2 y 15 referentes a las computadoras personales y equipos periféricos de clase B; y/o Tarjetas CPU (procesador central) y unidades de suministro eléctrico utilizadas con computadoras personales de clase B:

Nosotros:	EPSON AMERICA, INC.
Con domicilio en:	MS 3-13
	3840 Kilroy Airport Way
	Long Beach, CA 90806
	Número de teléfono: (562) 290-5254

Declaramos como única responsabilidad que el producto aquí identificado cumple con el reglamento 47CFR, Partes 2 y 15 del reglamento de la FCC y se considera un dispositivo digital Clase B. Todos los productos en el mercado son idénticos a la unidad representativa sujeta a pruebas que se encontró cumplía con los estándares. Los registros que se mantienen continúan reflejando que se puede esperar que los equipos que se fabrican se mantienen dentro de la variación aceptable estadísticamente, dado el volumen de producción y las pruebas que se realizan, según lo exige el reglamento 47CFR §2.909. Su operación es sujeta a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no debe causar interferencia dañina y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que pueda ocasionar un funcionamiento indeseable.

Nombre de fábrica: EPSON
Tipo de producto: Dispositivo de impresión multifuncional
Modelo: C141A

Cumplimiento con ENERGY STAR

Como miembro de ENERGY STAR,® EPSON ha establecido que este producto cumple con las directrices de ENERGY STAR sobre eficiencia energética. El programa de equipos de ENERGY STAR de la EPA es una asociación voluntaria con la industria de equipos de oficina que intenta promover la introducción de computadoras personales, monitores, impresoras, faxes, fotocopiadoras y escáneres que manejen eficientemente la energía como parte de un esfuerzo para reducir la contaminación del ambiente causado por la generación de energía.

Aviso sobre derechos de autor

Todos los derechos reservados. Ninguna parte de esta publicación puede ser reproducida, almacenada en un sistema de recuperación, ni transmitida bajo ninguna forma ni por ningún medio, ya sea éste electrónico, mecánico, de fotocopiado, grabación o cualquier otro medio, sin la previa aprobación escrita de SEIKO EPSON CORPORATION. La información aquí contenida está diseñada para usarse solamente con este producto EPSON. EPSON no será responsable si esta información se usa con otros equipos.

Ni SEIKO EPSON CORPORATION ni sus filiales asumirán responsabilidad ante el comprador de este producto o ante terceros por daños, pérdidas, costos o gastos en que incurrieren éstos como consecuencia de: accidentes, uso incorrecto o abuso de este producto o debido a modificaciones, reparaciones o alteraciones no autorizadas de este producto (fuera de Estados Unidos) o por no seguir rigurosamente las instrucciones de operación y mantenimiento de SEIKO EPSON CORPORATION.

SEIKO EPSON CORPORATION no será responsable por ningún daño o problemas causados por diferentes opciones o productos consumibles salvo aquellos designados como Productos originales EPSON o Productos aprobados EPSON que han sido ratificados por SEIKO EPSON CORPORATION.

Nota sobre el uso responsable de material protegido por derechos de autor

Las cámaras digitales los escáneres, y las impresoras a inyección de tinta, igual que las fotocopiadoras y las cámaras convencionales, pueden ser utilizadas incorrectamente para copiar y reimprimir material sin respetar los derechos de autor. Mientras que las leyes de algunos países permiten bajo ciertas circunstancias el copiado de material protegido por derechos de autor, dichas circunstancias puede que no sean tan amplias como algunas personas asumen. EPSON suplica a todos los usuarios que sean respetuosos de las leyes de derechos de autor cuando utilizan cámaras digitales, escáneres e impresoras a inyección de tinta.

Marcas registradas

EPSON, EPSON Stylus, ESC/P son marcas registradas y EPSON Smart Panel es una marca comercial de SEIKO EPSON CORPORATION.

RPM y DURABrite son marcas registradas, y PhotoEnhance y EPSON Archival son marcas comerciales y y SoundAdvice son marcas de servicio de Epson America, Inc.

Aviso general: Otros nombres de productos incluidos en esta publicación se mencionan sólo con propósitos de identificación y pueden ser marcas de sus respectivos propietarios. EPSON renuncia explícitamente a cada uno y todos los derechos sobre dichas marcas.

© Epson America, Inc., 2003

10/03

art/Gradient.tif @ 80 dpi 1
art/Gradient.tif @ 80 dpi 1
art/Control_Panel.eps 2
art/Gradient.tif @ 80 dpi 3
art/Parts_2.eps 3
art/Parts_1.eps 3
art/envelopes_2.eps 3
art/Gradient.tif @ 80 dpi 5
art/Paper_Loading_Modified.eps 5
art/envelopes_1.eps 6
art/Envelope.eps 7
art/Paper.eps 7
art/envelopes_2.eps 7
art/Envelope.eps 7
art/Gradient.tif @ 80 dpi 11
art/Scanning_Placement.eps 11
art/Control_Panel.eps 12
art/B3402008 copy.EPS 14
art/b3402009copy.eps 14
art/b3402010copy.eps 14
art/B3402012 copy.eps 14
art/B3402015.eps 14
art/B3402016.eps 15
art/copy00.tif @ 150 dpi 18
art/copy cancel button.tif 18
art/copy01.tif @ 150 dpi 19
art/spanel copy 3.TIF 20
art/spanel copy button icon.TIF @ 300 dpi 20
art/copy stop button.tif @ 72 dpi 20
art/Gradient.tif @ 80 dpi 21
art/WinXP00.tif @ 150 dpi 21
art/WinXP01.tif @ 300 dpi 22
art/WinXP02.tif @ 150 dpi 23
art/printericon.tif 23
art/WinXP03.tif @ 150 dpi 24
art/WinXP04.tif @ 150 dpi 25
art/WinXP07.tif @ 150 dpi 27
art/Gradient.tif @ 80 dpi 29
art/osxpagesetup.tif @ 150 dpi 29

art/osxprint.tif @ 150 dpi 30
art/osxprinter.tif @ 150 dpi 30
art/osxprintsettings.tif @ 150 dpi 31
art/PCENTER ICON.tif 32
art/osxprintctr.tif @ 300 dpi 32
art/osxcustom.tif @ 150 dpi 33
art/osxborderless1.tif @ 300 dpi 34
art/osxportrait.tif @ 150 dpi 35
art/osxlandscapeleft.tif 35
art/osxlandscaperight.tif 35
art/osxborderless2.tif @ 150 dpi 35
art/Gradient.tif @ 80 dpi 35
art/os9print.tif @ 150 dpi 36
art/os9print2.tif @ 150 dpi 36
art/maclayouticon.tif 37
art/Mbkgbutn.tif 37
art/Mpvwbutn.tif 37
art/inkicon.tif 37
art/os9-monitor.tif @ 300 dpi 37
art/Command.eps 37
art/os9-custom.tif @ 300 dpi 38
art/OS9-ADVANCED.tif @ 150 dpi 38
art/os9borderless.tif @ 150 dpi 40
art/Gradient.tif @ 80 dpi 41
art/papertypes02.tif @ 300 dpi 41
art/Gradient.tif @ 80 dpi 43
art/Scanning_Placement.eps 43
art/osxreprinticon.tif @ 300 dpi 44
art/osxscansaveicon.tif @ 300 dpi 44
art/osxcopycentericon.tif @ 300 dpi 44
art/osxspanel.tif @ 300 dpi 44
art/osxcopyfaxicon.tif @ 300 dpi 45
art/osxedittexticon.tif @ 300 dpi 45
art/osxphotoprojicon.tif @ 300 dpi 45
art/osxscanappicon.tif @ 300 dpi 45
art/osxscanemailicon.tif @ 300 dpi 45
art/osxephotoicon.tif @ 300 dpi 45
art/osxspanelicon.tif @ 300 dpi 45
art/osxspanel.tif @ 300 dpi 46

art/scan01.tif @ 150 dpi 46
art/scan08.tif @ 150 dpi 47
art/scan09.tif @ 150 dpi 47
art/osxspanelicon.tif @ 300 dpi 48
art/osxspanel.tif @ 300 dpi 48
art/scan02.tif @ 150 dpi 50
art/scan01.tif @ 150 dpi 50
art/scan03.tif @ 150 dpi 51
art/scan04.tif @ 150 dpi 51
art/scan05.tif @ 150 dpi 51
art/scan06.tif @ 150 dpi 52
art/osxautodeticon.tif @ 300 dpi 52
art/scan00.tif @ 150 dpi 53
art/scan07.tif @ 150 dpi 54
art/osxduplmarq.tif @ 300 dpi 54
art/osxmarqdelicon.tif @ 300 dpi 54
art/osxautodeticon.tif @ 300 dpi 54
art/Gradient.tif @ 80 dpi 55
art/Control_Panel.eps 55
art/Nozzle_Check.eps 56
art/Gradient.tif @ 80 dpi 57
art/Gradient.tif @ 80 dpi 57
art/BlackInk.eps 58
art/printericon.tif @ 150 dpi 58
art/mac ink icon.tif @ 300 dpi 58
art/Control_Panel.eps 58
art/mac-ink.tif @ 300 dpi 58
art/Control_Panel.eps 60
art/Ink_Replace_1.eps 60
art/Install_Ink_2K.eps 61
art/Install_Ink_1K.eps 61
art/Remove_Ink_2K.eps 62
art/Gradient.tif @ 80 dpi 62
art/Head_Alignment_1.eps 63
art/Head_Alignment_2.eps 65
art/Gradient.tif @ 80 dpi 66
art/Cleaning.eps 66
art/Gradient.tif @ 80 dpi 67
art/trans lock icon.eps 67

art/Transporting.eps 68
art/Gradient.tif @ 80 dpi 69
art/Control_Panel.eps 69
art/Horizontal.tif 77
art/Blurry.tif 78
art/Faint.tif 78
art/Incorrect color.tif 79
art/Italyblur.tif 81
art/Italydrk.tif @ 300 dpi 82
art/Italy.tif @ 300 dpi 82
art/Gradient.tif @ 80 dpi 84
art/Gradient.tif @ 80 dpi 87
art/61w_2ksh.tif @ 150 dpi 88
art/787w2n1.tif @ 150 dpi 89
art/787w2n2.tif @ 150 dpi 89
art/6_110.tif @ 300 dpi 91
art/61w_shar.tif @ 150 dpi 91
art/6_112.tif @ 150 dpi 92
art/A479wbp.tif @ 150 dpi 92
art/Gradient.tif @ 80 dpi 95
art/Gradient.tif @ 80 dpi 99
art/Printable_Area_1.eps 103
art/Printable_Area_2.eps 103
art/Gradient.tif @ 80 dpi 109
art/Gradient.tif @ 80 dpi 111
art/Gradient.tif @ 80 dpi 114
art/Energy.eps 115